



*svět barev ve sprejích*



**REAL TRADING COLOR spol. s r.o.**

Zoubkova 139, 517 41 Kostelec nad Orlicí  
tel./fax/zázn.: 494 323 277, e-mail: real.color@iol.cz

**Otevřeno:**

**Po-Pá: 8.00 - 17.00**

**So: 8.00 - 11.00**





# KOSTELEC NAD ORLICÍ

říjen  
2006

ZPRAVODAJ MĚSTA

[www.kostelec-nad-orlici.cz](http://www.kostelec-nad-orlici.cz)



## VOLEBNÍ OBDOBÍ 2002 – 2006 KONČÍ

Čas je velmi relativní pojem, a tak si dovoluji jen na úvod subjektivní konstatování: 4 roky našeho prvního volebního období z mého pohledu uběhly nadmíru rychle.

Za pár dní se uskuteční komunální volby a vy budete opět volit své zastupitele. Ráda bych touto cestou poděkovala těm stávajícím, jejichž většina se aktivně zapojila do práce pro naše město. Stejně tak chci poděkovat všem členům výborů a komisí, které jsou poradními orgány zastupitelstva a rady. Poděkování patří i těm zaměstnancům úřadu, příspěvkových organizací i obchodních společností města, kteří vnímají svoji práci jako skutečnou službu občanům.

Nepřisluší mi hodnotit výsledky našeho čtyřletého působení. Je výsadním právem vás voličů posoudit, jak byly naplňovány volební programy. Na tomto místě bych chtěla připomenout jen ty akce a aktivity, které patří k těm významným.



### Rok 2003

- Kostelec se stává správním centrem pro dalších 21 obcí, pro které vykonává přenesený výkon státní správy
- je dokončena II. etapa rekonstrukce koupaliště, dokončena je i výstavba domu s 53 bytovými jednotkami a vznikla tak i nová ulice K Tabulkám, je upraven prostor v centru města - parčík za Základní uměleckou školou
- je založen Dobrovolný svazek obcí (DSO) Orlice, jehož prioritou je rozvoj cestovního ruchu v mikroregionu
- založena tradice konání nových akcí města – Šumná Orlice, Kostelecké posvícení, Novoroční ohňostroj, Ples Kostelecka
- převzatý dluh 27 308 780,- Kč, získány dotace ve výši 42 886 660,- Kč

### Rok 2004

- byla zahájena výstavba nového domu s 25 bytovými jednotkami, zahájena a dokončena byla výstavba víceúčelového sportovního areálu za Sokolovnou a okružní křižovatky, zrealizována byla rekonstrukce ZŠ Komenského
- vzniklo Regionální turistické a informační centrum, o.p.s. (RTIC), jehož zakladateli jsou Město Kostelec n. O. a DSO Orlice a Podorlicko
- zahájena realizace 3 procházkových okruhů v rámci nově pojatého lesoparku „Lípová stráž“
- DSO Orlice vytvořil svůj strategický plán rozvoje a připravil studii a projektovou dokumentaci sítě cyklotras na svém území
- založena tradice konání hudebního festivalu „Tůmův Kostelec“
- navázáno partnerství se slovenským městem Myjava
- získány dotace ve výši 54 136 800,- Kč

### Rok 2005

- dokončena výstavba domu s 25 bytovými jednotkami v ulici K Tabulkám a zrealizována rekonstrukce objektu s 19 bytovými jednotkami v prostoru bývalých kasáren
- zahájena I. etapa instalování bezdrátového rozhlasu, investováno bylo do dalšího zkvalitnění areálu koupaliště
- v rámci DSO Orlice bylo v terénu označeno přes 100km cyklotras
- zahájeny práce na strategickém plánu rozvoje města
- získány dotace ve výši 22 604 730,- Kč

### Rok 2006

- zrealizována rekonstrukce objektu s 13 bytovými jednotkami v prostoru bývalých kasáren, proběhla kompletní výměna vodního hospodářství na koupališti, dokončeno bude dětské hřiště na sídlišti U Váhy
- proběhla kompletní rekonstrukce ulice Za Dráhou
- ve spolupráci s obcí Doudleby se realizuje cyklostezka Grunda, spojující naše katastry
- RTIC realizuje projekt „Medializace turistické oblasti Orlické hory a Podorlicko“ financovaný z fondů EU
- navázána spolupráce na projektech s polským městem Bielawa
- získány dotace 5 810 880,- Kč (neuzavřeny všechny akce), dluh na konci volebního období 19 019 030,- Kč

*Ing. Ivana Červinková,  
starostka města*

## Uvnitř čísla najdete:

Str. 4 - 6

*Usnesení RM a ZM*

Str. 6 - 8

*Informace z radnice*

Str. 8 - 9

*Informace pro občany*

Str. 9 - 12

*Volby*

Str. 13 - 14

*Hasiči vás informují*

Str. 15 - 16

*Reg. tur. a info. centrum*

Str. 16

*Zaujalo nás*

Str. 16

*Společenská kronika*

Str. 16 - 19

*Kultura + Měst. knihovna*

Str. 19

*Církev*

Str. 20 - 22

*Z našich škol*

Str. 22 - 24

*Ze spolků a organizací*

Str. 24 - 25

*Tipy na výlet*

Str. 25 - 28

*Z historie*

Str. 28 - 30

*Ze sportu*

### ZPRAVODAJ MĚSTA KOSTELEČ NAD ORLÍČÍ

Říjen 2006

Vydává Město

Kostelec nad Orlicí

Palackého nám. 38

Tel.: 494 337 111

494 321 551

šéfredaktor Václav Klecandr

#### Redakční rada:

MVDr. V. Fidler, Lenka Faltysová,  
K. Sejkorová, Karel Martinec,  
Milan Perger, Ing. Jaroslava Blažková,  
Šárka Slezáková.

Redakční rada neodpovídá za stylizaci  
příspěvků a případné tiskové chyby.

Publikace je registrována  
Ministerstvem kultury ČR  
pod značkou: MK ČR E 11924

Tisk AG TYP Kostelec n. Orl.,  
agtyp@iol.cz, náklad 2800 ks.

#### Inzerce objednávejte:

na Městském úřadě v Kostelci n. Orl.  
494 337 284

e-mail: zpravodaj@muko.cz

*Titul. str.:* Posvícení 2006  
*foto:* M. Rýděl

Uzávěrka  
listopadového čísla  
15. 10. 2006

[www.kostelec-nad-orlici.cz](http://www.kostelec-nad-orlici.cz)

## SPOLEČNÉ AKTIVITY KOSTELCE A BIELAWY

### Společný projekt Polsko-česko hudebně sportovní slavnost Regalowisko 2006

Společné aktivity Kostelce a Bielawy (Polsko) se úspěšně rozvíjejí. Po účasti na Bielawském festivalu „Reggae Dub Festival“ věnovanému rytmům reggae, kde se prezentovala i naše skupina Oboroh, se v sobotu 9. září rozběhlo mezi oběma partnery sportovní klání zde v Kostelci nad Orlicí. Na víceúčelovém sportovišti za Sokolovnou proběhla utkání ve fotbalu, volejbalu, stolním tenisu a streetbalu. Bylo krásné počasí, dobrá nálada (a to spíše na polské straně, neboť většinou vyhrávali), chutné občerstvení od firmy Adeva, nebyly komunikační bariéry, prostě byla ta správná pohoda. Vzhledem k herním výsledkům, které vyzývají k odvetě, a k celkovému nadšení všech zúčastněných se strany dohodly, že příští turnaj bude vícedenní a uskuteční se na obou stranách. Zdar obou akcí měly na svědomí koordinátory Adriana Pasiniewicz a Ivona Janíková, které celý projekt připravily za finanční podpory EU v rámci Iniciativy INTERREG IIIA prostřednictvím Euroregionu Glacensis.



## VÝTAHY Z USNESENÍ RADY MĚSTA KOSTELEC NAD ORLICÍ

### Výťah z usnesení RM Kostelce nad Orlicí ze dne 7. 8. 2006 (č.16/2006)

#### *RM souhlasí*

- se zveřejněním záměru na prodej pozemků parc. č. 2497/1 (zastavěná plocha) o výměře 6011 m<sup>2</sup>, 2497/2 (zastavěná plocha) o výměře 960 m<sup>2</sup>, 2497/3 (zastavěná plocha) o výměře 378 m<sup>2</sup>, 2497/4 (zastavěná plocha) o výměře 135 m<sup>2</sup> a 2497/5 (zastavěná plocha) o výměře 261 m<sup>2</sup> v areálu firmy ROJEK a .s. v ulici U Kapličky ve městě a k. ú. Kostelec nad Orlicí.
- se zveřejněním záměru na prodej pozemků parc. č. 70/4 (zastavěná plocha) o výměře 210 m<sup>2</sup> a 70/9 (zastavěná plocha) o výměře 155 m<sup>2</sup> v ulici Tyršova ve městě a k. ú. Kostelec n. Orl.
- s realizací vodorovného značení V 12a (plná žlutá čára) v ulici Fr. Zoubka v Kostelci nad Orlicí před nemovitostí č. p. 678.
- s realizací jednoho vyhrazeného parkoviště (svislé dopravní značení IP 12 a vodorovné značení V 10f) pro tělesně postižené občany v ulici Tyršova v Kostelci nad Orlicí před č. p. 1134
- s umístěním dopravního zrcadla na křižovatce ulic Jungmannova a Pelclova v Kostelci nad Orlicí
- s poskytnutím finančního příspěvku ve výši 50.000,-Kč na zajištění osobní asistence Základní škole Rychnov nad Kněžnou, Kolowratská 485 z rozpočtu OSV na základě uzavřené smlouvy na I. pololetí školního roku 2006/2007
- se zapůjčením prostor zasedací místnosti v budově B Městského úřadu Svazu postižených civilizačními chorobami, základní organizace v Kostelci nad Orlicí na den 19.10.2006 pro účely přednášky
- s vyvěšením záměru obce pronajmout saunu na Stadionu mládeže od 1.9.2006
- s vyvěšením záměru obce zapůjčit pozemek parc.č 1620, v k.ú. Kostelec nad Orlicí o výměře 769 m<sup>2</sup> za účelem sekání trávy
- s vyvěšením záměru obce zapůjčit pozemek parc.č. 2574, o výměře 1221 m<sup>2</sup> v k.ú. Kostelec nad Orlicí v lokalitě u Lhotského potoka pro účely sekání trávy od 1.1.2007
- s vyvěšením záměru obce pronajmout pozemek (louku) parc.č 2275/1, v k.ú. Kostelec nad Orlicí o výměře 3148 m<sup>2</sup> v lokalitě Štědrá za účelem výcviku psů od 1.9.2006 do 31.8.2022
- s povolením dočasněho podnájmu bytu č. 2 v čp. 1377 v ulici Proškova s účinností od 23.8.2006 do 31.8.2007 za podmínky předložení podnájemní smlouvy městu
- s podnájemem k bytu č. D 12 v čp. 1451, ul. K Tabulkám, Kostelec nad Orlicí na dobu určitou jednoho roku, tj. od 15. 8. 2006 do 14. 8. 2007 s možností dalšího prodloužení
- s podnájemem k bytu č. C1/1 v čp. 1450, ul. K Tabulkám, Kostelec nad Orlicí po dobu trvání dlouhodobé pracovní cesty
- s uzavřením smlouvy o vytvoření a údržbě interaktivní mapové aplikace a licenční smlouvu
- se zapůjčením pozemků klubu vodáků a přátel vody za podmínky péče o zapůjčený majetek
- s vyvěšením záměru na pronájem nebytových přízemních a suterénních částí domu čp. 28, 29 a 30 na Palackého náměstí na pozemcích parc.č.20/2 a 20/3 o celkové výměře 1378 m<sup>2</sup>
- se zaplacením spoluúčasti ve výši 5 tis. Kč z rozpočtu města vyplývající z pojistné události firmě MH CARS Kostelec n. Orl.
- s poskytnutím podpory při realizaci Mistrovství ČR seniorů v šachu
- s nákupem 2 automobilů pro MLK s.r.o Kostelec nad Orlicí v celkové hodnotě do 200 tis. Kč.
- s vyplacením čtvrtletní odměny ve výši 15% jednateli MLK s.r.o. Kostelec nad Orlicí za 2. čtvrtletí 2006

- s nákupem 2 ks jízdních kol pro Městskou policii

#### *RM nesouhlasí*

- se zjednosměrněním Krupkovy ulice ve směru od Husovy ulice
- s umístěním retardéru v ulici Fügnerova ve spojovací části k ulici Luční v Kostelci nad Orlicí

#### *RM schvaluje*

- uzavření nájemní smlouvy na byt v čp.543, Stadion, Kostelec nad Orlicí na dobu určitou do 30.6.2007 s účinností od 1.7.2006
- uzavření nájemní smlouvy na byt č.5 v čp.1372, ulice Solnická, Kostelec nad Orlicí na dobu určitou do 31.7.2007 s účinností od 1.8.2006
- příspěvek ve výši 4 000,- Kč pro Junák, svaz skautů a skautek ČR Kostelec nad Orlicí
- příspěvek ve výši 4 000,- Kč pro SK Klackaři Kostelec n. Orl.

#### *RM doporučuje*

- ZM nesouhlasit s prodejem objektu stávajících garáží na Stadionu mládeže v Kostelci nad Orlicí, který je v majetku města
- ZM prodej pozemku parc. č. 2561/20 (trvalý travní porost) o výměře 182 m<sup>2</sup> v ulici Na Spravedlnosti ve městě a k. ú. Kostelci nad Orlicí
- ZM schválit darovací smlouvu ve prospěch města od Správy vojenského bytového fondu Praha, Předmětem převodu budou následující nemovitosti včetně součástí a příslušenství: pozemek st. parc. č.2345/2 (zastavěná plocha a nádvoří – jiná stavba - bez č. p./č. e.) o výměře 1689 m<sup>2</sup> a st. parc. č. 2345/3 (zastavěná plocha a nádvoří – rod.dům – č. p.) o výměře 159 m<sup>2</sup> a budovy jiná stavba, bez č. p. na pozemku st. parc. č. 2345/2 a objekt bydlení, č. p. 999 na pozemku st. parc. č.2345/3, to vše v k. ú. Kostelec nad Orlicí, zapsáno na listu vlastnictví číslo č. 2539 pro k. ú. Kostelec nad Orlicí, obec Kostelec nad Orlicí, okres Rychnov nad Kněžnou, kraj Královéhradecký, u katastrálního úřadu pro Královéhradecký kraj, katastrální pracoviště Rychnov n. Kn.
- ZM schválit možnost odkoupení bytů v prodáváných bytových domech Seifertova 1077, 1093 a 1094, Seifertova 1089 – 1091 a Tyršova 1069 – 1070 na splátky s tím, že při splátkách bude uplatněn roční úrok 15%.
- ZM pověřit pí Ing. Janu Szeberényiovou a pí Marcelu Černohorskou (obě pracovnice odboru správy majetku města) zastupováním Města Kostelec nad Orlicí ve správních záležitostech stavebních a územních řízení na území města, dále ve věcech, kde Město vystupuje jako stavebník. O zahajovaných řízeních, popř. zásadních řešeních v této oblasti budou jmenované informovat místostarostu města Ing. Jiřího Bartoše.

#### *RM bere na vědomí*

- informaci k zvyšování nájemného z bytu dle zákona č. 107/2006 Sb. jedenkrát ročně počínaje dnem 1.1.2007
- směrnice k zajištění oběhu dokumentů a vnitřní kontroly
- zprávu z komise výstavby a dopravy 02/2006
- zprávu o činnosti MÚ za I. pololetí 2006
- informaci o dalším postupu tvorby Strategického plánu města a jeho veřejného projednávání
- děkovní dopis SK Tigers
- informaci o možnostech plynoucích ze zapojení města do Národní sítě zdravých měst ČR a souvisejících aktivitách
- program Evropského dne bez aut konaného dne 22. září 2006.

#### *RM trvá*

- na původním rozhodnutí ze dne 10.7.2006 týkajícím se neposkytnutí půjčky panu Gemanu Gáborovi

**ze dne 16. 8. 2006 (č.17/2006)****RM Kostelce nad Orlicí ve funkci valné hromady společnosti Technické služby Kostelec nad Orlicí, s. r. o.***jmenuje*

- do funkce jednatele společnosti Technické služby Kostelec nad Orlicí, s. r. o. Ing. Dalibora Hakena s účinností od 1. 10. 2006

*odvolává*

- z funkce jednatele společnosti Technické služby Kostelec nad Orlicí, s. r. o. pana Miroslava Mitroviče k datu 30. 9. 2006.

**RM Kostelce nad Orlicí ve funkci valné hromady společnosti Kostecký bytový podnik, s. r. o.***odvolává*

- z funkce jednatele společnosti Kostecký bytový podnik, s. r. o. pana Jiřího Mohra k datu 30. 9. 2006

*RM souhlasí*

- se změnou struktury MěÚ a v souvislosti ze zřízením pozice projektový manažer pro projekty města se zvýšením počtu strukturovaných míst úřadu o 1 s účinností od září r. 2006

**ze dne 28. 8. 2006 (č.18/2006)***RM souhlasí*

- se zveřejněním záměru na prodej části pozemku parc. č. 2440/6 (orná půda). Jedná se o pozemek u mostu přes náhon u koupaliště ve městě a k. ú. Kostelec nad Orlicí
- s uzavřením smlouvy o zřízení a provozování distribuční datové sítě v bytovém domě v ul. Rudé armády, č.p. 1061 se společností ERKOR, s. r. o., Hradec Králové na dobu neurčitou
- se zveřejněním záměru pronajmout plochu o rozměru 25 m<sup>2</sup> na štítové zdi čp. 1045, v ulici Rudé armády za účelem reklamy
- s uzavřením nájemní smlouvy pronajmout pozemek (louku) parc. č. 2275/1, v k. ú. Kostelec nad Orlicí o výměře 3148 m<sup>2</sup> v lokalitě Štědrá za účelem výcviku psů od 1. 9. 2006 do 31. 8. 2022
- s uzavřením smlouvy o výpůjčce na pozemek parc. č. 1620 v kat. území Kostelec nad Orlicí v lokalitě Lhotského potoka s účinností od 1. 9. 2006 do 31. 8. 2011
- s vyvěšením záměru obce zapůjčit pozemek p. č. 2409/20 o výměře 23 m<sup>2</sup> a 2409/1 o výměře 500 m<sup>2</sup> v k. ú. Kostelec nad Orlicí, lokalita „Loděnice“ za účelem rodinného a sportovního využití od 1. 10. 2006

- s převedením práva užívání bytu č. 6, ul. Seifertova 1094 za podmínky předložení souhlasu stávajícího nájemce
- s udělením výjimky z OZV č. 3/2004 v požadovaném předkládaném rozsahu Hasičskému sboru České hasičské jednoty Kostelec nad Orlicí – město na akci pod názvem: 135. let založení sboru dobrovolných hasičů
- s udělením výjimky z OZV č. 3/2004 v požadovaném předkládaném rozsahu Automotoklubu Kostelec nad Orlicí na 16. setkání klubu motodědků
- s udělením výjimky z OZV č. 3/2004 v požadovaném předkládaném rozsahu na Kostecké posvícení 2006
- s vyvěšením záměru na prodej pozemku parc. č. 2345/48 o výměře 414 m<sup>2</sup> a pozemku parc. č. 2345/49 o výměře 416 m<sup>2</sup> v objektu bývalých kasáren v Kostelci nad Orlicí
- s vyvěšením záměru na prodej pozemku parc. č. 2345/50 o výměře 823 m<sup>2</sup> a pozemku parc. č. 2345/15 o výměře 415 m<sup>2</sup> v objektu bývalých kasáren v Kostelci nad Orlicí

*RM nedoporučuje*

- zastupitelstvu města prodej části domu č. p. 357 na pozemku parc. č. 1840/16 o výměře 175 m<sup>2</sup> (bývalé prostory KBP) v ulici Frošova ve městě a katastrálním území Kostelec nad Orlicí předložené nabídce a ukládá SMM znovu zveřejnit nabídku na prodej výše uvedených prostor

*RM bere na vědomí*

- informaci k plnění rozpočtu města ke dni 30. 6. 2006
- informaci k pohledávkám Města Kostelec nad Orlicí
- informaci o nájemném v nebytových prostorech
- informaci o činnosti odboru dopravy a silničního hospodářství
- žádost společnosti ADEVA – školní jídelny, s. r. o. o navýšení neinvestiční dotace Města Kostelec nad Orlicí a přesunuje tento bod na jednání rady města po předložení návrhu ve věci řešení plnění rozpočtu města za 1. pololetí roku 2006 finančním výběrem
- informaci o postupu transformace společností KBP, s. r. o. a TS, s. r. o.
- informaci o novele zákona č. 48/1997 Sb., o veřejném zdravotním pojištění týkající se pobytového střediska v oblasti poskytování zdravotní péče a pověřuje ing. Jiřího Bartoše jednáním se Správou uprchlických zařízení Ministerstva vnitra ve věci pronájmu ordinace v Pobytovém středisku v Kostelci nad Orlicí
- žádost p. Šípoše o odkoupení bytu na koupališti a prodej bytu nedoporučuje
- zápis č. 2/2006 z jednání finančního výboru

**Výťah z usnesení ZM Kostelce nad Orlicí ze dne 4. 9. 2006***ZM schvaluje*

- prodej pozemku parc. č. 2561/20 (trvalý travní porost) o výměře 182 m<sup>2</sup> v ulici Na Spravedlnosti ve městě a k. ú. Kostelci nad Orlicí. Pozemek bude využit pro rozšíření zahrady kupujících. Záměr města prodat uvedenou nemovitost byl na úřední desce zveřejněn od 30. 6. do 17. 7. 2006.
- darovací smlouvu ve prospěch města od Správy vojenského bytového fondu Praha
- prodej pozemků parc. č. 2497/1 (zastavěná plocha) o výměře 6011 m<sup>2</sup>, 2497/2 (zastavěná plocha) o výměře 960 m<sup>2</sup>, 2497/3 (zastavěná plocha) o výměře 378 m<sup>2</sup>, 2497/4 (zastavěná plocha) o výměře 135 m<sup>2</sup> a 2497/5 (zastavěná plocha) o výměře 261 m<sup>2</sup> v areálu firmy ROJEK a. s. v ulici U Kapličky ve městě a k. ú. Kostelec nad Orlicí firmě ROJEK dřevoobráběcí stroje a. s. Záměr města odprodat tyto pozemky byl na úřední desce zveřejněn od 17. 8. do 1. 9. 2006.

- možnost odkoupení bytů v prodáváných bytových domech Seifertova 1077, 1093 a 1094, Seifertova 1089 – 1091 a Tyršova 1069 – 1070 v případě úhrady kupní ceny do 6 měsíců od převzetí výzvy k prodeji se slevou 5% z kupní ceny, v případě koupě bytů v těchto bytových domech na splátky bude uplatněn roční úrok 15%.
- prodej rodinného domu č. p. 437 v ulici Riegrova včetně stavebního pozemku parc. č. 211 o výměře 287 m<sup>2</sup> ve městě a katastrálním území Kostelec nad Orlicí kanceláři Reality Investment a.s.
- úpravu rozpočtu Města Kostelec nad Orlicí v roce 2006: příjmy o 5 784,44 tisíc Kč, výdaje o 6 865,05 tisíc Kč, schodek rozpočtu o 1 080,61 Kč

*ZM pověřuje*

- paní Ing. Janu Szeberényiovou a paní Marcelu Černoorskou (obě pracovnice odboru správy majetku města) zastupováním

Město Kostelec nad Orlicí ve správních záležitostech stavebních a územních řízení na území města, dále ve věcech, kde Město vystupuje jako stavebník. O zahajovaných řízeních, popř. zásadních řešeních v této oblasti budou jmenované informovat místostarostu města Ing. Jiřího Bartoše.

#### ZM souhlasí

- s podáním žádosti o nadační příspěvek od Nadace Proměny v rámci grantového programu Kombinované programy pro menší města AC (nové parky, stezky) na rok 2007. V případě získání nadačního příspěvku Zastupitelstvo Města souhlasí s dofinancováním projektu z rozpočtu Města Kostelce nad Orlicí na rok 2007 ve výši cca 2 miliony Kč (30% celkových nákladů projektu).

#### ZM nesouhlasí

- s prodejem objektu stávajících garáží na Stadionu mládeže v Kostelci nad Orlicí, který je v majetku města.
- s prodejem za navrhovanou cenu části domu č. p. 357 na pozemku parc. č. 1840/16 o výměře 175 m<sup>2</sup> (bývalé prostory KBP) v ulici Frošova ve městě a katastrálním území Kostelec nad Orlicí s tím, že bude vyhlášeno nové výběrové řízení (výzva) obálkovou metodou

#### ZM mění

- usnesení 1.g) ze zasedání zastupitelstva města dne 15. 9. 2003, kterým schválilo prodej pozemků na rozšíření prodejny elektro v č.p 880, že předmětem prodeje budou pozemky parc. č. 70/4 (zastavěná plocha) o výměře 210 m<sup>2</sup> a parc. č. 70/9 (zastavěná plocha) o výměře 155 m<sup>2</sup> ve městě a k. ú. Kostelec nad Orlicí s věcným břemenem práva chůze a jízdy po části obou těchto pozemků na pozemek parc. č. 68 (č. p. 9) v ulici Tyršova. Nový záměr města odprodat tyto pozemky byl na úřední desce zveřejněn od 17. 8. do 1. 9. 2006.

#### ZM bere na vědomí

- zprávu Městské policie za 2.pololetí roku 2005 a 1.pololetí roku 2006
- zprávu obvodního oddělení Policie ČR za 2.pololetí roku 2005 a 1.pololetí roku 2006
- zprávu o činnosti Městského úřadu Kostelec nad Orlicí za 1. pololetí roku 2006
- zprávu o činnosti Rady města

#### ZM volí

- paní Milenu Slavíkovou a Ing. Tomáše Diblíka, jako předsedce Okresního soudu v Rychnově nad Kněžnou na další volební období

## INFORMACE Z RADNICE

### PLATNOST OBČANSKÝCH PRŮKAZŮ

Upozorňujeme občany, že 31. prosince 2006 končí doba platnosti občanských průkazů se strojově čitelnými údaji vydaných do 31. prosince 1996. Občané, kteří mají do tohoto data vydané OP jsou povinni si je vyměnit do 31. prosince 2006. Žádost o jejich výměnu je nutné podat nejpozději do 30. listopadu 2006. Spolu se žádostí je nutné předložit OP a 1x foto ze současné doby. Tato povinnost se netýká občanů narozených před 1. lednem 1936, pokud v jejich OP není doba ukončení platnosti vyznačena konkrétním datem.

Petra Čermáková, tel.: 494 337280

Správní a organizační odbor – občanské průkazy

### SBĚR A SVOZ DROBNÉHO NEBEZPEČNÉHO ODPADU V ROCE 2006

Vážení občané,

Město Kostelec nad Orlicí ve spolupráci se společností EKOPART s. r. o. oznamuje, že proběhne podzimní sběr a svoz drobného nebezpečného odpadu na území města Kostelce nad Orlicí a to:



v pátek 6. října a v sobotu 7. října 2006

Sběr bude probíhat zastávkovým způsobem. Ve stanovený čas na stanovených zastávkách bude odpad odebírán přímo od občanů obsluhou svozového vozidla a uložen v tomto vozidle.

**!Odpad nesmí být na těchto zastávkách předem volně odkládán!**

Sbírat se budou následující odpady:

znečištěné sklo a keramika, olejové filtry, obaly od sprejů, zaolejované hadry, vyřazené chemikálie, autobaterie, monočlánky, plechovky od barev, plast. nádoby od olejů a postříků, upotřebené (vyjeté) oleje, staré barvy a ředidla, staré léky, kosmetika apod.

### SVOZOVÝ HARMONOGRAM

#### 1. svozová trasa: v pátek 6. října

zastávka č.	ulice, nároží, místní část	čas příjezdu a odjezdu
1.	Předměstí 5. května (ul. Ptáčkova)	15:00 – 15:20
2.	Sídlíště U Váhy (ul. Čermáková)	15:30 – 15:50
3.	U výdejny plynu (ul. Pelcova)	16:00 – 16:20
4.	U hřiště TJ SOKOL (ul. Masarykova)	16:30 – 16:50
5.	U trafostanice (ul. Proškova)	17:00 – 17:20
6.	Vánoční ozdoby (ul. Rybářská)	17:30 – 17:50
7.	U firmy Renovak (ul. Trávnícká)	18:00 – 18:20

#### 2. svozová trasa: v sobotu 7. října

zastávka č.	ulice, nároží, místní část	čas příjezdu a odjezdu
1.	Skála - náměstíčko	9:00 – 9:20
2.	Kostecká Lhota - dolní (u čp. 81)	9:30 – 9:50
3.	Kostecká Lhota - horní (u prodejny)	10:00 – 10:20
4.	Koryta - odbočka ke hřišti	10:30 – 10:50
5.	Kozodry - náměstíčko	11:00 – 11:20

V rámci svozu nebezpečného odpadu nebudou sbírány zářivky, výbojky a nefunkční elektrospotřebiče – ledničky, mrazničky, televizory, rádia, sporáky, trouby, vysavače, pračky, kuchyňské roboty apod. Tyto je možné bezplatně odevzdat po celý rok v areálu Technických služeb Kostelec nad Orlicí, s. r. o.

Sběr je určen výhradně pro občany (fyzické osoby) města Kostelce nad Orlicí, Kostecké Lhoty, Koryt a Kozoder. Odvoz odpadu z podnikatelské činnosti je možno dohodnout předem na adrese: EKOPART s.r.o., Merklovice 3, 517 54 Vamberk, tel.: 494 54 15 22, fax.: 494 54 40 14 a bude proveden za úplatu.

### POMOZTE A PŘÍSPĚJTE KE ZLEPŠENÍ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ!!!!

Případné dotazy Vám zodpoví na odboru správy majetku města - tel.: 494 33 72 86 (př. Černohorská).

Město Kostelec nad Orlicí

## VELKOOBJEMOVÉ KONTEJNERY

### Sběrná místa + termíny přistavení velkoobjemových kontejnerů pro zbývajících část roku 2006

Sběrná místa		Termíny přistavení vždy od 14:00 do 17:00 hodin (mimo TS)			
		1. 4. – 14. 10. 2006	DRUHY ODPADŮ		17. 10. - 30. 12. 2006
			Z	Z	
1.	ul. Ptáčkova (předm. 5. května)	<b>TECHNICKÉ SLUŽBY</b> Kostelec nad Orlicí s. r. o.  <u>Provozní doba:</u> úterý a čtvrtek 14:00 – 17:00 hodin  sobota 8:00 – 12:00 hodin  Z (zdarma) OO (zdarma) EL (zdarma)  SO (za úhradu) PN (za úhradu)	16. 10.	30. 10.	<b>TECHNICKÉ SLUŽBY</b> Kostelec nad Orlicí s. r. o.  <u>Provozní doba:</u> Úterý a čtvrtek 14:00 – 16:00 hodin  sobota 8:00 – 12:00 hodin  Z (zdarma) OO (zdarma) EL (zdarma)  SO (za úhradu) PN (za úhradu)
2.	ul. Čermáková (sídlíště U Váhy)		17. 10.	31. 11.	
3.	ul. Pelclova (výdejna plynu)		18. 10.	1. 11.	
4.	ul. Masarykova (u hřiště TJ Sokol)		19. 10.	2. 11.	
5.	ul. Proškova (u trafostanice)		20. 10.	3. 11.	
6.	ul. Rybářská (vánoční ozdoby)		23. 10.	6. 11.	
7.	ul. Trávnícká (u firmy Renovak)		24. 10.	7. 11.	
8.	Skála – náměstíčko Skála – sídlíště		25. 10.	8. 11.	
9.	Kostelecká Lhota -horní (prodejna)		26. 10.	9. 11.	
10.	Kostelecká Lhota - dolní (u čp. 81)		27. 10.	10. 11.	
11.	Koryta Kozodry	Na požádání			

**LEGENDA :**

Z	- zeleň (odpad ze zahrad)	PN	- pneumatiky
OO	- objemný odpad (nábytek, matrace, koberce ...)	EL	- elektrospotřebiče
SO	- stavební odpad (suť, výkopová zemina, střešní krytiny ...)		

Do velkoobjemových kontejnerů bude na jednotlivých stanovištích po městě odebírán pod dohledem odpovědné osoby (pracovníka TS) pouze biologicky rozložitelný odpad ze zahrad (zeleň). Objemný odpad a



nefunkční elektrospotřebiče z domácností bude možné odložit pouze v areálu Technických služeb, a to ve výše uvedených dnech a časech. Uložení tohoto odpadu je pro fyzické osoby Města Kostelce nad Orlicí a jeho částí (Kostelecká Lhota, Koryta, Kozodry), které mají zaplacený místní poplatek, bezplatné.

V případě stavebního odpadu, vznikajícího při stavební nebo demoliční činnosti (stavební suť, výkopová zemina, střešní krytiny, podlahoviny, okna, rozvody, sanitární keramika, stavební dřevo atd.), a ojetých pneumatik bude tento odpad i nadále odebírán v areálu Technických služeb za předem stanovenou úhradu každé úterý a čtvrtek vždy od 14:00 - 17:00 hodin a v sobotu od 8:00 - 12:00 hodin (v zimních měsících dochází k časovému posunu provozní doby dle výše uvedeného rozpisu). Tímto se nevylučuje možnost zajistit si odvoz tohoto odpadu a jeho využití,

případně odstranění v souladu se zákonem o odpadech vlastními prostředky.

#### UPOZORNĚNÍ:

Na základě výzvy odpovědné osoby (obsluhy mobilního velkoobjemového kontejneru) musí každý, kdo ukládá odpad, předložit průkaz totožnosti (občanský průkaz, řidičský průkaz) nebo doklad o zaplacení místního poplatku.

OBČANY ŽÁDÁME, ABY SVŮJ ODPAD PŘIVÁŽELI DO  
TECHNICKÝCH SLUŽEB JIŽ PŘETŘÍDĚNÝ.

## STAROSTKA MĚSTA

KOSTELEC NAD ORLICÍ

*zve občany města na*

### VEŘEJNÉ JEDNÁNÍ ZASTUPITELSTVA

v pondělí dne 16. 10. 2006

ve SK Rabštejn od 18,00 hodin

*Program jednání:*

Komunitní plánování, pečovatelská služba,  
činnost RM



## KOSTELECKÝ BYTOVÝ PODNIK MĚNÍ FIRMU I PŮSOBIŠTĚ

Město jako zřizovatel společností Kostelecký bytový podnik, s.r.o. a Technické služby Kostelec n.Orlicí, s.r.o. rozhodlo o sloučení těchto společností, a to s účinností k 1.10.2006. Tato transakce není jen symbolická, ale má za následek spojení faktické. To znamená, že bytový podnik se přemístil do objektu Technických služeb Kostelec a nadále bude uváděn jen pod názvem **TECHNICKÉ SLUŽBY KOSTELEC NAD ORLICÍ, s.r.o. (TSK)** se sídlem v ulici Rudé armády 1458. Telefonní linky KBP jsou

zrušeny a kontakt lze řešit prostřednictvím čísel mobilních operátorů 605 933 293, 731 441 436 nebo přes pevnou linku TSK 494 322 718, kde budete přepojeni na příslušného pracovníka společnosti. Do nové společnosti přešli všichni zaměstnanci bytového podniku a své služby budou poskytovat v obvyklých časech. Pro veřejnost zůstává k dispozici prodloužené pondělí do 17 hodin. Pro předávání sdělení, faktur a dalších písemností mohou firmy i občané využít poštovního boxu na podatelně Městského úřadu, kde si bude společnost poštu vyzvedávat. Novým jednatelem „nové“ společnosti byl jmenován ing. Dalibor Haken.

JB

## INFORMACE PRO OBČANY

### HUMANITÁRNÍ SBÍRKA

Občanské sdružení Diakonie Broumov  
ve spolupráci s městem Kostelec nad Orlicí

### VYHLAŠUJE HUMANITÁRNÍ SBÍRKU

- Letního a zimního oblečení /dámské, pánské, dětské/
- Lůžkovin, prostěradel, ručníků, utěrek, záclon, látek
- Domácí potřeby-nádobí bílé i černé, skleničky  
- vše jen funkční
- Peří, péřových a vatovaných přikrývek, polštářů a dek

**VĚCI, které z ekologických důvodů VZÍT NEMŮŽEME:**  
*ledničky, televize, nábytek, počítače a dětské kočárky*  
- ty se transportem znehodnotí.

Sbírka se uskuteční v Kostelci nad Orlicí

**dne: v sobotu 7. října 2006**

**čas: od 8:00 do 11:00 hodin**

**místo: „stará šatlava“ za Městským úřadem**

**Věci prosíme zabalené do igelitových pytlů či krabic,  
aby se nepoškodily transportem.**

*Děkujeme za Vaši pomoc.*

*Bližší informace podá kancelář tajemnice – 494 337 269*

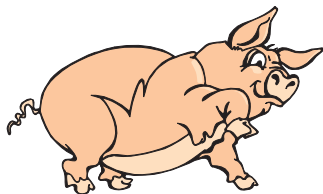
*Diakonie Broumov je nezisková humanitární organizace, která poskytuje materiální pomoc potřebným občanům u nás i v zahraničí a dává práci lidem, kteří jsou těžko umístitelní na trhu práce.*

*Více na [www.diakoniebroumov.org](http://www.diakoniebroumov.org)*

### INFORMACE O VÝSTAVBĚ FARMY PRO VÝKRM PRASAT V KOSTELECKÉ LHOTĚ

ZOPOS Přestavky a.s. uskutečňuje v Kostelecké Lhotě poblíž dvora Forberk přestavbu bývalé porodny prasnic s odchovnou selat na stáje pro výkrm prasat. Jeden z objektů byl rekonstruován bez zásahu do obvodového pláště, u druhého objektu, který byl značně zchátralý, bylo zcela odstraněno obvodové zdívo a střecha a je nahrazováno novým.

Záměr stavby byl v závěru roku 2004 oznámen Krajskému úřadu v Hradci Králové, odboru životního prostředí a zemědělství a následně proběhlo zjišťovací řízení. Závěr zjišťovacího řízení byl, že „stavba nebude posuzována podle zákona“ (není tedy nutná tzv. EIA). K zjišťovacímu řízení byla z důvodu po-



žadavku Krajské hygienické stanice Královéhradeckého kraje zpracována Rozptylová studie amoniaku, Odbor životního prostředí a zemědělství Královéhradeckého kraje si vyžádal zpracování Odborného posudku dle zák. 86/2002 Sb. ve znění zák. 92/2004 Sb., který řešil předpoklady dodržení imisních limitů. Na základě žádosti ZOPOS Přestavky a.s. bylo po předložení potřebných dokladů vydáno na stavbu dne 22.července 2005 odborem územního plánu-stavebním úřadem v Kostelci n. O. stavební povolení.

Kapacita stavby je 986 ks prasat ve výkrmu. Jedná se o kapacitu střední, která by podle výpočtů i předpokladů měla být pro danou lokalitu a vzdálenost bytové zástavby bez významnějšího vlivu na životní prostředí. Z pohledu nařízení vlády č. 353/2002 Sb. se jedná o kapacitu ustájení prasat na porážku od 500 ks do 999 ks – jedná se tedy o střední zdroj znečišťování ovzduší. Tento zdroj znečišťování ovzduší má obecně stanoveny emisní limit amoniaku a emisní limit pro pachové látky, které jsou pro provozovatele zdroje znečišťování ovzduší závazné.

Instalovaná technologie provozu je řešena na základě nejnovějších poznatků z oblasti chovu prasat a s minimalizací dopadů do životního prostředí. Prasata jsou ustájena na roštových podlahách, výkaly od prasat jsou ve formě prasečí kejdy skladovány v železobetonové jímce o kapacitě uchování po dobu šesti měsíců. Výkonná vzduchotechnika pro výměnu vzduchu ve stáji významně ovlivní rozptyl amoniaku a pachových látek v ovzduší. Do krmiva pro prasata jsou přidávány přísady, které omezují tvorbu volného čpavku, který negativně působí v ovzduší. Nepříjemným momentem hospodářské činnosti je vždy aplikace statkových hnojiv, tedy i prasečí kejdy. I při dodržení všech předpisů jsou však momenty, kdy se po určité době, zejména v závislosti na momentálním průběhu počasí nevyhneme nepříjemným dopadům. Naší snahou je a bude tyto negativní dopady minimalizovat. Přispívá k tomu i skladovací kapacita jímky u zmiňované stavby, která umožňuje aplikace v nevhodnější dobu a jen ve dvou obdobích za rok.

Při činnosti naší organizace jsme ve všech obcích, kde hospodaříme, vedeni snahou minimalizovat dopady do života na vesnici. Proto, mnohdy v rozporu se zájmy ekonomiky zemědělského podnikání, koncentrujeme chovy zvířat do středních kapacit rozptýlených do mnoha lokalit, kde obděláváme pozemky.

Jsem přesvědčen, že výkrmna prasat v zřizované kapacitě nebude mít významný vliv do života obce. Jedná se však o ustájení zvířat, kdy za určitých klimatických podmínek se může určitý pach v některých dnech šířit.

Tato informace je podávána na žádost MěÚ v Kostelci n. O. k zajištění informovanosti občanů zejména Kostelecké Lhoty.

*Ing. Josef Mysák,  
ředitel ZOPOS Přestavky a.s.*

## POBYTOVÉ STŘEDISKO KOSTELEC N. ORL.



Je život uprchlíků v azylových zařízeních těžký? Co když část z nich pouze využívá výhody našeho sociálního systému a pomoc ve skutečnosti nepotřebuje? Takové otázky jistě napadají mnohé z nás. Odpovědi na ně jsou komplikované a je na každém z nás, aby se zajímal o situaci kolem sebe a pokoušel hledat odpovědi, protože problematika přistěhovalců se tak či onak týká každého. Dovolte mi přesto upozornit na jednu věc: ačkoliv jsou služby poskytované žadatelům o udělení azylu více než dostačující, jejich pobyt ve středisku je náročný na psychiku, a to nejen kvůli množství tlaků vznikajícím při soužití mnoha národností na jednom místě. Situaci těch, kteří opravdu nechtějí porušovat české zákony (pracovat „načerno“, získávat výhody nelegálními prostředky...) a trpělivě čekají na rozhodnutí ve věci azylu, může pochopit především ten, kdo – ač zvyklý pracovat – zažil dlouhodobou nezaměstnanost.

Žadatelé o azyl se od začátku září také musejí vyrovnat s jednou podstatnou novinkou: v PoS bylo na základě změny zákona zrušeno zdravotní středisko, každý žadatel o udělení azylu si musí najít svého ošetřujícího lékaře a navzdory jazykovým a jiným bariérám se o sebe a své zdraví postarat sám. Snad je tato změna do budoucna pozitivním krokem k integraci cizinců v ČR.

Mluvíme-li o integraci, připomínáme zájemcům zahájení druhého běhu výtvarných kurzů pro veřejnost ve výtvarné dílně PoS. Kurz začíná 3. října od 17 do 19 hodina, pokračuje vždy jednou za

dva týdny v úterý ve stejném čase až do prosince a bude zaměřen na základy malby. Zájemci se mohou přihlásit na vrátnici PoS nebo telefonicky ( 494323803).



Chcete-li se před návštěvou kurzu „výtvarně naladit“, zveme vás do Pedagogického centra v Rychnově nad Kněžnou, kde jsou po celý říjen vystaveny výtvarné práce žadatelů o azyl a také výsledky spolupráce PoS s Katedrou výtvarné kultury UHK i s veřejností.

*Pobytové středisko Kostelec nad Orlicí  
Správa uprchlických zařízení MV ČR*

## VOLBY 2006

### OZNÁMENÍ O DOBĚ A MÍSTĚ KONÁNÍ VOLEB DO ZASTUPITELSTVA MĚSTA

Starostka města Kostelce nad Orlicí podle § 29 zákona č. 491/2001Sb., o volbách do zastupitelstev obcí a o změně některých zákonů

oznamuje:



#### 1. Volby do zastupitelstva města se uskuteční

dne 20. 10. 2006 od 14:00 hodin do 22:00 hodin  
a dne 21. 10. 2006 od 8:00 hodin do 14:00 hodin.

#### 2. Místem konání voleb

##### VE VOLEBNÍM OKRSKU Č. 1

je volební místnost učebna Vyšší odborné školy a Střední zemědělské školy, Komenského 873

pro voliče podle místa, kde jsou přihlášení k trvalému pobytu, ulice Erbenova, Fügnerova, Komenského, Luční, Masarykova, Na Spoje, Nerudova, Proškova, Růžičkova, Sadová, Seifertova, Severní, Solnická, Tůmova, čp.431, čp.58

##### VE VOLEBNÍM OKRSKU Č. 2

je volební místnost sál Sdruženého klubu Rabštejn, Palackého náměstí 36

pro voliče podle místa, kde jsou přihlášení k trvalému pobytu, ulice Dukelských hrdinů, I.J.Pešiny, Jiráskovo náměstí, Jungmannova, Jímova, Kaněrova, Ke Stadionu, Michalova, Na Lávkách, Palackého náměstí, Pivoňkova, Procházkova, Příkopy, Schützova, Stadion, Štefánikova, Tylova, Ve Štědré Zoubkova

##### VE VOLEBNÍM OKRSKU Č. 3

je volební místnost klubovna Sdruženého klubu Rabštejn, Palackého náměstí 36

pro voliče podle místa, kde jsou přihlášení k trvalému pobytu, ulice Fr.Zoubka, Hálkova, Kodytkova, Pelcova, Rudé armády, Tyršova, U Tutlek, Zahradní, K Tabulkám

##### VE VOLEBNÍM OKRSKU Č. 4

je volební místnost taneční sál Základní umělecké školy, Tyršova 17

pro voliče podle místa, kde jsou přihlášení k trvalému pobytu, ulice Čermákova, Gallova, Grunda, Jelínkova, Koupaliště, Mandlovní mlýn, Mánesova, Morávkova, Podhorná, Ptáčkova, Rybářská, Smetanova, Staročeská chaloupka, U Kapličky, U Váhy, V Lukách, Za Nádražím

##### VE VOLEBNÍM OKRSKU Č. 5

je volební místnost sál Městské knihovny, Krupkova 1154

pro voliče podle místa, kde jsou přihlášení k trvalému pobytu, ulice Barákova, Havlíčkova, Husova, Jirchářská, Krupkova, Pod Branou, Purkyňova, Riegrova, Trávnícká, Třebízského, Za Drahou, Žižkova, Žofínská

##### VE VOLEBNÍM OKRSKU Č. 6

je volební místnost učebna Základní školy Skála, Drtinova 662

pro voliče podle místa, kde jsou přihlášení k trvalému pobytu, ulice Arnoštova, Drtinova, Frošova, Chaloupkova, Kamenečná, Kotyzovala, Mírov, Na Plácku, Na Spravedlnosti, Na Vrbině, Nová, Průšova, Sklenářka, Stradinská, Na Pekajně, Na Vyšehradě

##### VE VOLEBNÍM OKRSKU Č. 7

je volební místnost tělocvična Základní školy Kostelecká Lhota, Kostelecká Lhota 47

pro voliče podle místa, kde jsou přihlášení k trvalému pobytu, - Kostelecká Lhota, Koryta a Kozodry

### 3. Voliči bude umožněno hlasování

poté, kdy prokáže svou totožnost a státní občanství České republiky, popřípadě státní občanství státu, jehož občané jsou oprávněni volit na území České republiky.

### 4. Voliči budou dodány hlasovací lístky

nejpozději 3 dny přede dnem konání voleb. V den voleb volič může obdržet hlasovací lístky i ve volební místnosti.

*V Kostelci nad Orlicí dne 27. 9.2006  
Ing. Ivana Červinková, starostka města*

## VOLBY DO ZASTUPITELSTEV OBCÍ 20. A 21. ŘÍJNA 2006

Volby do zastupitelstev obcí se konají ve 2 dnech, v pátek 20. října a v sobotu 21. října letošního roku. V první den voleb začíná hlasování ve 14:00 hodin a končí ve 22:00 hodin. Ve druhý den voleb začíná hlasování v 8:00 hodin a končí ve 14:00 hodin. V Kostelci nad Orlicí je 7 volebních místností na stejných místech jako při předchozích volbách..

Právo volit do zastupitelstva obce má každý občan obce za předpokladu, že jde o státního občana České republiky, který druhý den voleb dosáhl věku nejméně 18 let a je v den voleb v této obci přihlášen k trvalému pobytu a státní občan jiného státu, který je v den voleb v obci přihlášen k trvalému pobytu a jemuž právo volit přiznává mezinárodní úmluva, kterou je Česká republika vázána.

V těchto volbách není možno volit na voličský průkaz, volič je oprávněn volit pouze ve volebním okrsku kde je hlášen k trvalému pobytu. Hlasovací lístky budou dodány všem oprávněným voličům nejpozději 3 dny přede dnem voleb.

### Zásady hlasování

Každý volič hlasuje osobně. Zastoupení není přípustné. Voliči předstupují před okrskovou volební komisí a hlasují v pořadí, v jakém se dostavili do volební místnosti. Volič po příchodu do volební místnosti prokáže svou totožnost a státní občanství České republiky, popřípadě státní občanství státu, jehož občané jsou oprávněni volit na území České republiky. Totožnost a státní občanství prokáže volič občanským průkazem nebo cestovním pasem České republiky, jde-li o cizince, průkazem o povolení k pobytu. Po záznamu ve výpisu ze seznamu obdržel od okrskové volební komise úřední obálku. Na žádost voliče mu okrsková volební komise dodá za chybějící nebo jinak označený hlasovací lístek jiný. Neprokáže-li volič svou totožnost a státní občanství České republiky, popřípadě státní občanství státu, jehož občané jsou oprávněni volit na území České republiky, nebude mu hlasování umožněno.

### Způsob hlasování

Po obdržení hlasovacích lístků a úřední obálky vstoupí volič do prostoru určeného k úpravě hlasovacích lístků. Volič může volit nejvýše tolik kandidátů, kolik členů zastupitelstva obce má být zvoleno. (v Kostelci nad Orlicí - 21 kandidátů.) Volič může na hlasovacím lístku označit v rámečku před jménem kandidáta křížkem toho kandidáta, pro kterého hlasuje, a to v kterémkoliv ze sloupců, v nichž jsou uvedeni kandidáti jednotlivých volebních stran. (maximálně 21 kandidátů.) Nebo volič může na hlasovacím lístku označit křížkem ve čtverečku v záhlaví sloupce s kandidáty volební strany nejvýše jednu volební stranu. Poslední způsob hlasování je možnost oba uvedené způsoby kombinovat. U označené strany se potom snižuje počet kandidátů o počet, který volič označil u všech ostatních volebních stran. Po úpravě volič hlasovací lístek vloží do úřední obálky, kterou obdržel od

okrskové volební komise. Volič po opuštění prostoru určeného pro úpravu hlasovacích lístků vloží úřední obálku před okrskovou volební komisí do volební schránky. Voliči, který se neodebral do tohoto prostoru, komise hlasování neumožní.

## VOLBY DO ZASTUPITELSTEV OBCÍ 2006 Registrované strany podle vylosovaných čísel

### Kostelec nad Orlicí:

ODS, SNK Evropští demokraté, KDÚ - ČSL, Volba pro město, Věci veřejné, KSČM, ČSSD, Strana zelených

*Mgr. Zdeněk Douša  
vedoucí správního a organizačního odboru*

## STRANA ZELENÝCH SE PŘEDSTAVUJE

Vážení spoluobčané,

Strana zelených má v našem městě dlouholetou tradici a z toho důvodu se opět snaží ucházet o vaši přízeň v nadcházejících komunálních volbách.

Činnost Strany zelených obecně vychází z požadavků a zásad udržitelného rozvoje a vytváření harmonie mezi člověkem a přírodou, z úcty k životu a prostředí ve všech jeho formách. V zásadě prosazuje takový styl života, jenž při uspokojování lidských potřeb neomezuje práva ostatních, zejména těch, kteří přijdou po nás.

Strana zelených je jednou z alternativ současné politické scény, a to nejen v oblasti ekologie a životního prostředí, ale i v ostatních oblastech, v nichž se snaží prosazovat ekologický a etický – morální způsob myšlení i chování jako podmínku pozitivního vývoje celé lidské civilizace. Z toho vyplývá i naše snaha o působení na mladou generaci prostřednictvím netradičních forem sblížení se s přírodou a s kraji, kde péče o životní prostředí přináší viditelné ovoce.

V Kostelci nad Orlicí s ohledem na to, že jsme městem s rozšířenou působností, by mělo být naší trvalou snahou zdokonalovat systém státní správy a harmonizovat tak tři základní typy regionu - průmyslový, zemědělský a turistický, při čemž permanentně rozšiřovat a zkvalitňovat služby ve všech těchto oblastech. Připomeňme si jen, že úřady veřejné správy jsou v podstatě poskytovatelé služeb pro široké spektrum občanů. Naším cílem je, aby se především tyto služby staly stabilními a přispěly k vzájemnému konstruktivnímu dialogu mezi úřadem a občanem. Budeme podporovat a akcelarovat všechny aktivity vedoucí v této oblasti k urychlení a zprůhlednění veřejnosprávních agend.

Kromě jiného budeme aktivně spolupracovat na rozvoji systému sběru a likvidace komunálních odpadů tak, aby zavedený způsob likvidace vedl a vychovával občany k důsledné separaci produkovaných odpadů a ne naopak. Je to nepochybně jedna z priorit pro udržení rovnováhy životního prostředí a jeho zachování pro příští generace. Budeme sledovat „producenty“ exhalací ve městě a trvat na tom, aby svou činnost podřídili podmínkám soužití v centru městské zástavby.

Významnou pozornost si v našem městě zaslouží oblast sportovního a kulturního vyžití občanů a především mládeže. Kultura a sport jsou totiž pro to, aby pomohly rozvíjet občanům vnitřní rozhled, aktivní relaxaci a zocelovat tak jejich vnější tělesnou schránku ohroženou dnešním konzumním způsobem života. V této oblasti před námi stojí celá řada nezbytných úkolů a cílů s ohledem na kulturně - historickou tradici města. K nim patří například rekonstrukce SK Rabštejn, dovybudování koupaliště a přilehlých prostor, vybudování sítě cyklostezek navazujících na okolní trasy, příprava výstavby venkovního zimního stadionu, další rekonstrukce sokolovny a zkvalitnění dalších sportovišť ve městě pro oblast volnočasových aktivit.

Dále je nutné zaměřit se na zlepšení čistoty a pořádku ve městě. Rovněž opravy a budování nových chodníků a ulic jistě přispějí k lepšímu vzhledu našeho města a tím i ke spokojenosti nás občanů.

Ve výčtu potřebných priorit nesmí chybět ani péče o bezpečnost občanů, a proto je třeba podporovat součinnost městské, státní a cizinecké policie tak, aby bylo docíleno ochrany majetku města a jeho obyvatel.

Ptáte se, kde na to vzít, když rozpočet města je tak těsný. I když jsou cíle vzdálené, lze soustředěnou a řízenou spoluprací v oblasti místního a regionálního rozvoje, vyhledáváním dotací a hlavně zapojením do programu EU získat potřebnou finanční podporu.

Budeme usilovat o to, aby zastupitelstvo města, do něhož budete volit své zástupce, bylo konstruktivním orgánem a řešilo operativně vaše podnětné návrhy. Zároveň věříme, že s vaší podporou výrazně přispějeme k vytvoření předpokladů pro bezpečný, spokojený a zdravý život v našem městě. Předem děkujeme za podporu projevenou vaší účastí v komunálních volbách.

*Bohumil Fládr, Strana zelených*

## KDU-ČSL

### O co chceme usilovat.

Jako zástupci konzervativní křesťanské strany chceme v zastupitelstvu města, budeme-li zvoleni, prosazovat, aby se vedle nosných záměrů rozvoje města a regionu nezapomnělo na kořeny naší současnosti. Proto budeme pamatovat zejména na rozvoj kultury a kulturnosti, přitom dbát na udržení a zlepšení stavu kulturního dědictví po předcích, problémy života mladých rodin, seniorů a nemocných spoluobčanů (např. zlepšení přístupnosti veřejných budov a bezbariérové přechody komunikací), možnosti vzdělávání pro všechny věkové skupiny (např. kurzy práce s PC a internetem pro seniory), podchycení a podporu finančně nenáročných dobrovolných aktivit jednotlivců i skupin pro další rozvoj města a jeho zkrášlení, zajištění bezpečnosti, klidu a pořádku ve městě a připojených obcích.

Děkujeme předem za hlasy pro kandidáty volební strany KDU-ČSL

## ČSSD

### Volební program České strany sociálně demokratické

#### Činnost a rozvoj města

- zlepšení činnosti výkonných orgánů při řízení města, zajištění kvalitních výběrových řízení na funkce ve vedení města
- zefektivnění hospodaření města, zlepšení nakládání s majetkem města, zapojení občanů do této činnosti

#### Bytová politika

- výstavba nových bytových jednotek s využitím dotačních titulů od státu a EU včetně rekonstrukce stávajících bytů
- aktivní přístup k vytvoření změn Územního plánu města v souvislosti s přípravou lokalit pro výstavbu rodinných a bytových domů

#### Školství, kultura

- vznik dětských jeslí
- podpora vzniku gymnázia a bakalářského studia
- vznik důstojného kulturního stánku města
- vybudování fungujícího informačního centra a muzea města Kostece nad Orlicí

- obohacení nabídky kulturních akcí, udržení a další rozvoj pořádání tradičních akcí (Tůmův Kostelec, Šumná Orlice, Kostecká pouť, atd.) a založení nových tradic

#### Sport

- podpora sportovních klubů a sdružení, spolupráce při zajišťování sponzoringu
- dokončení sítě cyklostezek a cyklotras
- dobudování několika sportovních a volnočasových areálů (komplex fotbalové hřiště + víceúčelové hřiště za sokolovnou, komplex koupaliště + kemp + Lipová stráž)
- podpora vzniku chybějících sportovních zařízení (fitness, squash, wellness, skate park, sauna)
- podpora vzniku a rozvoje tradice sportovní události – turnaj
- vznik volně přístupné sportovní plochy

#### Průmysl a hospodářství

- úzká spolupráce města s klíčovými firmami s cílem stabilizovat a posílit jejich pozice ve městě
- vytvoření podmínek pro přilákání strategických partnerů do města, vytipování možných rozvojových ploch pro tvorbu průmyslových zón s cílem posílit ekonomický potenciál lokality
- podpora drobného a středního podnikání, zlepšení spolupráce mezi podnikateli, občany a orgány města

#### Bezpečnost

- prevence kriminality a ostatních deliktů, zefektivnění spolupráce městské, státní policie a cizinecké policie

#### Sociální a zdravotní služby

- zajištění kvalitní zdravotní péče pro občany, rozšíření některých specializovaných oborů
- zajištění pohotovostní služby lékařské i lékárnické
- udržení vysokého kreditu domu s pečovatelskou službou a zřízení domova důchodců

#### Občanská vybavenost

- zajištění pracoviště Vče, RWE, Úřad práce apod.
- rozšíření sítě ubytovacích a restauračních zařízení rozmanitých stylů
- podpora vzniku centrálního asistovaného dětského hřiště

#### Doprava a bezpečnost

- vypracování komplexního dopravního generelu města, včetně dokončení sítě cyklostezek a cyklotras
- řešení dopravní situace ve městě s ohledem na kamionovou dopravu a napojení na silnici č. I/11, obchvat
- rozšířit ve městě parkoviště a parkovací plochy

#### Životní prostředí, zeleň a vzhled města

- permanentní tlak na zlepšování životního prostředí a vzhledu města
- rozšiřování odpočinkových ploch v intravilánu města (Jiráskův park, Seykorův park, pěší zóna Na Lávkách, úprava okolí Starého zámku), zatraktivnění náměstí (lavičky, odpočívadla, stolky, více zeleně)

## VĚCI VEŘEJNÉ

Vážení spoluobčané, možná si říkáte, proč podle běžných měřítek nevelké město, jako je Kostelec nad Orlicí, potřebuje před komunálními volbami další politickou stranu. Co mimořádného Vám můžeme nabídnout. A máte pravdu – v souladu s obecným přesvědčením je i naším cílem, aby Kostelec byl městem, ve kterém rádi žijeme a které by jiní lidé rádi navštívili. To je cíl, jemuž nelze nic vytknout, ale k němuž vede jistě nelehká

cesta, a my se chceme podílet na tom, abychom se mu my všichni alespoň o malý kousek přiblížili. Budete zřejmě souhlasit s tím, že v téměř již uplynulém volebním období bylo vykonáno mnoho prospěšného, avšak řada úkolů v současnosti teprve rozpracovaných potřebuje rozvinout, usměrnit, dokončit. Strana Věci veřejné se nebojí vysokých cílů, ale uvědomujeme si, že jejich dosažení je provázeno mnoha úskalími. Je pravda, že možnost je mnoho – každá oblast života obce či města má své problémy a menší či větší bolístky. Nebylo by však rozumné začít od toho, co lze zvládnout s minimálními náklady? Dát zpočátku přednost drobným zlepšením, na něž má město finanční prostředky, před velkolepými projekty? Zvyšovat atraktivitu města pro vlastní obyvatele i návštěvníky postupně? Domníváme se, že nejprve je třeba vycházet z toho dobrého, co máme, využít investic, k nimž v minulosti již došlo, co neefektivnějším způsobem, začít věcmi zdánlivě malými, ale vytrvale a neústupně za ně bojovat. Protože městská pokladna zdaleka není bezedná, rádi bychom podporovali činnost organizací, institucí i jednotlivců usilujících o získání prostředků z nejrůznějších grantových programů (neboť takových možností dnešní doba přináší opravdu mnoho), které by mohly pomoci při realizaci větších projektů.

Podle výsledků dotazníků, které byly zodpovězeny Vámi, občany, pro přípravu strategického plánu města či Dobrovolného svazku obcí Orlice, je zřejmé, že jedním z nejpálčivějších problémů je bezpečnost, čistota a pořádek ve městě. Chtěli bychom prosadit oživení míst k oddechu, například prostranství u kostela sv. Jiří, rekonstrukci kostelních schodů, popř. i přilehlých historických staveb (za pomoci grantových prostředků Evropské unie), využití prostoru v okolí pomníku obětem válek a propojení této zóny s náměstím Palackého pěší zónou kolem kostela J. A. Komenského a Rabštejna; chceme bojovat za celoroční promyšlenou údržbu a obnovu veřejné zeleně. Ovšem aby mohla tato prostranství sloužit občanům, je nutné zajistit i jejich ochranu a ostrahu s využitím kamerového systému. S tím také souvisí zefektivnění bezpečnostního systému města, ať už konkrétní činnosti městské policie v místech nejvíce ohrožených potenciálně problémovými skupinami obyvatelstva či její součinnosti s Policií ČR.

Jedním z našich hlavních cílů je vytvoření a udržení rovnováhy mezi investicemi do centra města a místních částí, a to nejenom v oblasti obnovy komunikací, kanalizační sítě, zeleně a dětských hřišť (např. Kostecká Lhota, Skála). Rádi bychom vytvořili dostatečný tlak na nadřízené orgány našeho města, abychom získali investiční prostředky pro rozvoj města jako kompenzaci za existenci a úspěšný provoz pobytového střediska u nás.

Dalším bolavým místem, které by bylo možné takřka bez nákladů odstranit, jsou překážky drobnému podnikání v centru města. Budeme se snažit, aby změnami v obecní vyhlášce došlo k podpoře živnostníků, konkrétně např. umožněním instalace upoutávek či reklamních tabulí, záboru části náměstí pro letní restaurace či cukrárny, nebo dokonce pronájmu náměstí pro smysluplné společenské akce místním spolkům zdarma nebo za symbolický poplatek.

Dále budeme usilovat nejenom o zachování kalendáře kulturních a sportovních akcí, ale také o jejich koordinaci s cílem umožnění vzájemné spolupráce při jejich organizaci, aby došlo ke spojení sil a naopak nedocházelo k rozměňování pozornosti občanů nevhodně načasovanými akcemi.

Budeme také bojovat za to, aby byl zachován provoz všech stávajících sportovišť a dětských hřišť a zároveň aby byla všechna postupně dovybavována a zkvalitňována. Za nezbytnou podmínku považujeme podporu všech dobrovolných spolků a organizací, které se podílejí na kulturním a sportovním životě města a jeho místních částí. Z ekonomických důvodů budeme prosazovat optimalizaci údržby sportovních zařízení a jejich případné propojení s dětskými hřišti. Dáváme přednost zkvalitňování velmi úspěšných „novodobě“ tradičních kulturních akcí (Šumný Kostelec,

Kostecké posvícení, Tůmův Kostelec apod.) před nekontrolovaným zvyšováním počtu událostí.

V oblasti vzdělávání je jednou z našich priorit udržování a zlepšování spolupráce Základní školy, Základní umělecké školy a orgánů města tak, aby docházelo ke stálému zlepšování výuky a aplikaci nových, ale přitom osvědčených programů do výuky, a to při zachování všech stávajících pracovišť. Budeme usilovat o optimalizaci stavu a kapacity mateřských škol ve městě. Rádi bychom podporovali také programy celoživotního vzdělávání vytvářením příznivého prostředí pro realizaci programů určených různým cílovým skupinám obyvatel, např. seniorům, dočasně nezaměstnaným, zájemcům o jazykové kurzy apod.

Jak bylo řečeno už v úvodu, možnosti jsou nekonečné a práce, která nás čeká, bude náročná. Co myslíte, není rozvoj toho dobrého, co existuje, a postupná realizace dalších plánů v závislosti na ekonomických a personálních možnostech města tou pravou cestou?

## ZALUZIE THERM

Miroslav Mareš

Ptáčkova 963, Kostelec n. O.

- žaluzie všech typů a provedení
- markýzy na zastínění teras a balkonů
- sítě proti hmyzu
- čalounění dveří koženkou - na místě
- látkové a dřevěné rolety
- VELUX - žaluzie a rolety

Tel./fax: 494 322 727

http: www.zaluzie-mares.cz

Mobil: 602 455 881

e-mail: mares@zaluzie-mares.cz



Tel. / fax / záz.n.: 494 323 733  
Tel.: 494 323 295  
Tel.: 494 323 277  
/prodejna - Zoubkova ulice/

# SOUTĚŽ

O NOVOU HONDU



Dejte barvu svému životu



**KUPTÉ SE SLEVOU 10% JAKÝKOLIV Z 20.000 MÍCHANÝCH ODSTÍNŮ**



SUPER NEOPAL



VIVECRYL SILICONE



VIVECRYL



VIVEMETAL



VIVEWOOD

## HASIČI VÁS INFORMUJÍ

### ZE ZÁPISNÍKU VELITELE ...

Pondělí 21. 08. 2006, 19:19

#### Požár včelína

Výjezdová jednotka dobrovolných hasičů Kostelec nad Orlicí – město, spolu s dalšími jednotkami, byla přivolána k požáru včelína a přilehlé stodoly v místní části Kostecká Lhota. Průzkumem v místě události bylo zjištěno, že objekt včelína je požárem značně poškozen, hasební zásah bylo proto veden s cílem zabránit dalšímu šíření požáru přilehle stodoly. K likvidaci požáru vyjela Tatra 815 CAS K24 (obsazení 1+5), Škoda 706 RTHP (obsazení 1+5) a IFA AS 16 (obsazení 6+1), která vytvořila základnu pro dodávku vody k místu zásahu. Likvidace požáru byla provedena 4 proudy C 52. Škoda způsobená požárem byla předběžně vyčíslena na 40 000,- Kč, uchráněné hodnoty na 100 000,- Kč. Příčina požáru je v šetření Policie ČR a hasičů.

Neděle 27. 08. 2006, 12:15

#### Únik vody

Dobrovolní hasiči Kostelec nad Orlicí – město byli vysláni k úniku vody v činžovním domě v Kostelci nad Orlicí. Hasiči provedli otevření dveří kotelny pomocí speciálního nářadí a zamezili dalšímu úniku vody. Průzkumem byl zjištěn prosak vody do spodních pater. K místu události vyjel VW VEA (obsazení 1+1).

Pondělí 28. 08. 2006, 12:29

#### Výbuch kotle firmy Charvát a. s.

Dobrovolní hasiči Kostelec nad Orlicí – město vyjeli k požáru v areálu firmy Charvát a. s. v Obci Doudleby nad Orlicí. Průzkumem na místě bylo zjištěno, že následkem výbuchu došlo k poškození ventilu kotle a úniku asfaltu do přilehlého areálu (viz. foto). Hasiči za pomoci pěny provedli ochlazení vytékajícího asfaltu a dále spolupracovali s vedením firmy. Na místo události vyjela Tatra 815 CAS K24 (obsazení 1+4) a Škoda 706 RTHP (obsazení 1+3) Zásah se obešel bez zranění.



### KDYŽ HOŘÍ „MUNIČÁK“



Přesně taková situace se stala námětem pro společné cvičení Armády České republiky a jednotek požární ochrany Pardubického a Královéhradeckého kraje dne 14. září 2006. Praktické zkušenosti s likvidací požáru lesa



v blízkosti muničního skladu v Čermné nad Orlicí získal i kostelecký dobrovolný hasičský sbor, který přijel na místo s výjezdovým vozem Tatra 815 CAS 24 v obsazení 5+1.

*V Kostelci nad Orlicí 16.9.2006*

*Jednatel sboru dobrovolných hasičů Kostelec nad Orlicí - město  
Martin Ryděl*

### FOTOREPORTÁŽ Z 16. 9. 2006

#### 135 let založení sboru dobrovolných hasičů Kostelec nad Orlicí





## ELEKTRO SERVIS

Ivan UHER

Fügnerova 594, Kostelec n. Orli.

Tel.: 603 540 563 - 604 789 965 - 603 325 174

**provádí:** OPRAVY - ÚDRŽBU - MONTÁŽE A REVIZE EL. ZAŘÍZENÍ  
A HROMOSVODŮ  
MONTÁŽ EL. TOPENÍ - PŘÍMOTOPY - ELEKTROKOTLE  
PODLAHOVÉ TOPENÍ - AKUM. KAMNA - BOJLERY

**prodej elektrospotřebičů:**

SPORÁKY - LEDNICE - MYČKY - PRAČKY - SVÍTLA

## TŘÍDĚNÍ A RECYKLACE ODPADŮ

### SERIÁL O TŘÍDĚNÍ A RECYKLACI ODPADŮ

#### 6. díl „Jak se odpady recyklují?“



Recyklace je zpracování odpadů na dále použitelné materiály. Množství recyklovaného materiálu záleží na tom, jak pečlivě odpad roztřídí každá z domácností. Pokud totiž sklo, papír nebo plasty, skončí ve směsné popelnici, odveze se tento odpad na skládku a jeho další použití není možné.

#### Recyklace papíru

Papír, na který jsou určeny speciální kontejnery, tedy nezamaštěný a jinak neznečištěný, je možné recyklovat až sedmkrát. Slisovaný sběrový papír poslouží k výrobě nového papíru. Stejně jako když se vyrábí ze dřeva, přidává se do výrobní směsi. Novinový papír, sešity, lepenkové krabice, obaly na vejčeka, toaletní papír, to vše se dá znovu vyrobit díky recyklaci.

#### Recyklace skla

Základem je rozdělit bílé a barevné sklo, každé se totiž recykluje zvlášť. Vytříděné sklo se rozdrtí a přidá do výchozí směsi k vý-

robě nového skla. Díky tomu se ušetří nejen mnoho energie, ale také surovin. Největší výhodou je, že sklo se dá roztavovat opakovaně, a tím máme zajištěnu v podstatě neomezenou možnost recyklace.

#### Recyklace plastů

Plasty patří do žlutých kontejnerů. Po ručním roztřídění na speciální lince vznikne několik skupin, které se dále musí zpracovat zvlášť. Z PET lahví se vyrábějí vlákna, která se používají jako výplň zimních bund a spacáků nebo se přidávají do tzv. záteřových koberců. Z mikrotenových sáčků a igelitových tašek se opět vyrábějí fólie a různé pytle, např. na odpady. Samostatnou skupinu tvoří pěnový polystyren, ze kterého se vyrábí speciální cihly. Zbývá směs plastů, z té po recyklaci mohou vzniknout odpadkové koše, protihlukové stěny u dálnice, nebo dokonce zahradní nábytek.

Společnost, která tento seriál připravuje, provozuje školní program, jehož patronem je Tonda Obal – odborník na třídění a recyklaci odpadů. Pokud máte dotaz, na který byste chtěli znát odpověď hned, můžete využít adresy [tonda@ekokom.cz](mailto:tonda@ekokom.cz), nebo navštívit web [www.tonda-obal.cz](http://www.tonda-obal.cz).

## REGIONÁLNÍ TURISTICKÉ A INFORMAČNÍ CENTRUM

### KULTURNÍ AKCE V ŘÍJNU 2006

6. – 8. 10. 2006

ZAHRAHA VÝCHODNÍCH ČECH  
Částolovice



14. 10. 2006

ZAVÍRÁNÍ ORLICE  
Doudleby nad Orlicí

7. – 20. 11. 2006

S RUKSAKEM NA ZÁDECH DO ASIE  
Výstava fotografií manželů Sedláčkových  
Muzeum, Deštné v Orlických horách

6. – 8. 10.

XXIII. FILMOVÝ SMÍCH

Věnováno L. Šafránkové a J. Abrahámovi  
Městské kino Rychnov nad Kněžnou



1. 10. 2006

10. ROČNÍK  
ORLICKO-KLADSKÉHO  
VARHANNÍHO FESTIVALU

Kostel sv. Václava, Dobruška

16. 9. – 15. 10. 2006

POCTA FRANTIŠKOVÍ KUPKOVI  
Zámecký letohrádek, Opočno

#### Kontakt:

Regionální turistické a informační centrum, o. p. s.  
I. J. Pešiny 39, 517 41 Kostelec nad Orlicí  
Telefon: 494 337 261, Fax: 494 337 262  
E-mail: [rtic@muko.cz](mailto:rtic@muko.cz),  
web: [www.rtic.kostelecno.cz](http://www.rtic.kostelecno.cz), [www.orlickehory-cz.info](http://www.orlickehory-cz.info)

#### Otevírací doba

Po – Pá: 9:00 – 17:00 So: 8:00 – 11:00  
Ne: Zavřeno

**Nabídka vstupenek na měsíc říjen**

07.10.2006 v 21:00 hodin (So):

*Pardubice, music bar Žlutý pes (nečíslovaná místa)*

Vladimír Mišík &amp; Etc...

Pořádá: 79PROMOTION s.r.o.

Koncert 120.00 Kč

08.10.2006 v 18:00 hodin (Ne):

*Hradec Králové, ALDIS - velký sál (nečíslovaná místa)*Jaromír Nohavica: **TĚŠÍNSKÉ NEBE [i]**

Muzikálový příběh plný Nohavicových písní a melodií

Účinkují herci české a polské scény Těšínského divadla

Muzikál 290.00 Kč

26.10.2006 v 20:00 hodin (Čt):

*Pardubice, KD Hronovická ul. (nečíslovaná místa)***TURBO**

25 let skupiny

Koncert 180.00 Kč

**PRVNÍ ÚVĚROVÝ  
HYPERMARKET**

Úvěry od 30000 do 1 000 000

Nad 1000 000 ručitel

Hypoteční úvěry od 100 000 do 5 000 000  
Americké půjčky, leasing a nebankovní sektor**NEZNÁME SLOVO NEJDE TO****731 226 788****Hledáme autodopravce,**  
který podniká cesty na trase Kostelec nad Orlicí - Plzeň,  
zda by nepřibral menší náklad  
(větší dodávka nebo nákladní auto).  
Dohoda na tel. č. 494 321 381.**ZAÚJALO NÁS****MY JSME TAKÉ CVIČILI**

Rodiče s dětmi 3-5 let poctivě cvičili a navrhovali, aby ukázali, co umějí.

Děti cvičení nadchlo, a tak naše skupina modrých balónů, tedy „Borůvky“, byla všude vidět.



V Hradci Králové cvičili naši malí v největším blátě na cvičišti s nasazením.

V Pardubicích nám počasí přálo, a tak si děti užily výletu i cvičení.

Poslední cvičení proběhlo v Jičíně, kde jsme se šli podívat do Rumcajsovy ševcovny.

Přes nadšení dětí a závaté maminek jsme se vyšplhali na Jičínskou věž.

Jičínské cvičení v rodinném prostředí a za přízně počasí se povedlo.

Malí cvičenci si skladbu „Korálky“ oblíbili.

Nic z toho by nebylo, nebýt odhodlaných rodičů a hlavně naší Martiny Fajgllové, kterou děti milují.

Díky za hezké chvíle.

*Maminka Hana Novotná s Eliškou***PREMIÉROVÉ ROZLOUČENÍ S PRÁZDNINGAMI  
ZPŠ SE VYDAŘILO**

První ročník akce pro děti, kterou pod názvem Rozloučení s prázdninami pořádala Zaměstnanecká pojišťovna Škoda byl velmi úspěšný. Rychnovské Poláčkovo náměstí navštívila tisícovka dětí a rodičů, kteří se nechali zabavit bohatým programem.

Ve čtvrtek 7. září od 15 hodin patřilo Poláčkovo náměstí v Rychnově nad Kněžnou především dětem. Zaměstnanecká pojišťovna Škoda zde pro ně připravila, ve spolupráci s rychnovským Domem dětí a mládeže, pestrý program, který podpořilo i nádherné počasí.

Pro děti byla připravena spousta zajímavých atrakcí a soutěží, ve kterých byly odměňovány sladkými cenami. Do sytosti se mohly vydovádět v nafukovacím hradu, který byl pro nejmenší návštěvníky příjemným zpestřením. Nevšedním zážitkem byla pro rodiče i jejich ratolesti projížďka koňským spřežením po rychnovském parku.

Se svou prezentací dorazila mladoboleslavská automobilka, která předvedla nejnovější model Roomster. K bezpečnému průběhu akce přispěla přítomnost Policie ČR, místního Hasičského záchranného sboru i Záchraně služby. Všechny tyto bezpečnostní složky představily svá zásahová vozidla, což se u dětí setkalo s velkým ohlasem.

Program odpoledne doplňovaly mladé gymnastky, které za své vystoupení sklídily veliký potlesk. Zahanbit se nenechal ani oddíl bojových sportů Shin-kyo Rychnov nad Kněžnou, který předvedl velice zajímavou podívanou. Netradiční, ale přesto pro návštěvníky velmi přitažlivou atrakcí byla ukázka exotických plazů v podání Jiřího Klapala

Úspěch prvního ročníku je pro organizátory obrovským příslibem a zároveň motivací do dalších let. Fotografie z Rozloučení s prázdninami naleznete na internetové adrese [www.zpskoda.cz](http://www.zpskoda.cz) v sekci Fotogalerie.



## SPOLEČENSKÁ KRONIKA

### VÍTÁME NOVÉ SPOLUOBČÁNKY

Martina Vostřela	Adélu Andrysovou
Jiřího Schejbala	Daniela Marka
Michala Jurinu	Ondřeje Ochoce
Nikolu Kučerovou	Martinu Hubálkovou



### JUBILEA ČLENŮ KLUBU DŮCHODCŮ A OBČANŮ MĚSTA KOSTELCE NAD ORLICÍ V ŘÍJNU 2006

70 let oslaví	Zdenka Vavrušková Dáša Šebková Jitka Jakubcová
75 let oslaví	Alena Mrázová
80 let oslaví	František Dvořák
85 let oslaví	Josef Hirš
91 let oslaví	Františka Ludvíková
92 let oslaví	Zdenka Hartmanová Marie Fajglová



### JUBILEJNÍ SVATBY

Blanka a Karel Bunešovi – *zlatá svatba*

*Blahopřejeme*

### SŇATEK UZAVŘELI

#### Kostelec nad Orlicí

Jan Novotný	- Zlata Martincová
Jiří Kvasnička	- Jana Duzbabová
Miroslav Kulatý	- Michaela Horňáková
Jiří Tlustý	- Eva Šrůtová
Petr Hanousek	- Zuzana Bolehovská
Josef Jedlička	- Jana Jehličková
Rudolf Lалуha	- Jana Drahná



### Zámek Častolovice

Radek Pohnětal	- Renáta Dobešová
Lukáš Pech	- Eva Matějková
Petr Kodytek	- Žaneta Kůstková
Tomáš Svoboda	- Kateřina Isabella Bartošová
Jan Krutiš	- Pavla Drobčinská
Tomáš Vaňous	- Lucie Seidlová
Michal Pejchal	- Henrieta Hašková
Petr Jedlička	- Radka Malá
Tomáš Šeda	- Jana Samešová
Jiří Kodoušek	- Ivana Nováková
Michal Kuchař	- Petra Čapková
Jiří Oubrecht	- Gabriela Kyllarová
Frédéric Pierre Lequin	- Lenka Haláková
Petr Lojan	- Kateřina Bártová



### Z NAŠICH ŘAD ODEŠLI

Jiřina Bobrová	* 1943
Věra Vášová	* 1925
Drahomíra Zezulková	* 1962
Jaroslava Chaloupková	* 1949
Zdeněk Sršeň	* 1944
Jaroslav Prostředník	* 1913



*Čest jejich památce.*

Vážení čtenáři, dovolujeme si Vám nabídnout bezplatné zveřejnění narození Vašeho dítěte či Vašeho životního jubilea v této rubrice Kosteleckého zpravodaje. Budete - li mít zájem o zveřejnění, můžete si vyzvednout potřebný formulář na Městském úřadě, odboru školství, kultury a tělovýchovy, nebo Vám jej zašleme na vaši adresu. Bližší informace na tel. č. 494 337 284, e-mail: sarka.slezakova@muko.cz. Vyplněný formulář můžete odeslat poštou, nebo jej můžete vhodit do schránky umístěné na vchodových dveřích budovy A Městského úřadu nejpozději do 15. dne v příslušném měsíci na adresu: Městský úřad, Palackého náměstí čp. 38, Kostelec nad Orlicí.

## KULTURA

### SDRUŽENÝ KLUB RABŠTEJN

Kostelec nad Orlicí, Palackého náměstí 36 PSČ 517 41  
Tel.: 494 321 588

#### PROGRAM ŘÍJEN 2006

**9. ŘÍJEN 2006** divadelní hra: Peter Shaffer  
**19,30 hodin** – VEŘEJNÉ OKO  
Hlavním tématem díla Petera Shaffera je střetání konformních a nekonformních životních postojů, zápas těch, kdo nesou v sobě nějakou víru, být výlučnou či výstřední, s těmi, kteří ji pozbyli nebo nikdy neměli. Tento konflikt autor řeší i v komedii Veřejné oko, v příběhu, který na první pohled vypráví o velmi nečekaném a netypickém manželském trojúhelníku, při hlubším pohledu je však především, jak říká překladatel hry Jiří Mucha, „něžně moudrým příběhem“ o lásce,

bláznovství a moudrosti, či o moudrém bláznovství z lásky...  
Účinkují: KLÁRA ISSOVÁ, LUKÁŠ VACULÍK, HYNEK ČERMÁK

**13. a 14. ŘÍJEN 2006** MEZINÁRODNÍ  
FILMOVÝ FESTIVAL  
DIVOKÁ ORLICE aneb  
příběhy posbírané na řece...

Štáb festivalu si Vás dovoluje pozvat na zcela unikátní kolekci filmů a audiovizuálních programů, kterou jsme posbírali také díky magazínu Hydro. Třetí ročník festivalu bude zahájen v pátek dne 13.10.2006 v 19,00 hodin v Kině Rabštejn v Kostelci nad Orlicí, následovat bude rozsáhlá projekce. Následující den bude pokračovat v 10,00 na Orlici /u splavu/ dopoledním doprovodným programem – závodem kánoí o atraktivní ceny



- S MATYLDOU  
PO AFGHANISTÁNU**  
*/Jaromír Štěpán/*
- 14.10. 2006  
10,00 hod.
- 14,00 hod.
- 18,00 hod.
- 20,00 hod.
- Volný program – Otevřený závod kánoí na Divoké Orlici/ u splavu/ „O sud piva“ ... (občerstvení zajištěno)**
- Na kolech podle Orlice do Potštejna...**
- OMO – CESTA DO PRAVĚKU**  
*/Pavol Barabáš/*
- NORSKO 2005**  
*/Migdaunová, Lásko, Kolář, Husák, Tušková./*
- MS 2006 TRÓJA**  
*/Vláda Galuška, Ondřej Štěpánek - mistr světa/*
- AERATED**  
*/Scott Lindgren/*
- UNA-DIVOKÁ TANEČNICE**  
*/Josef Urban/*
- BÍLÝ DEN**  
*/Robert Kazák./*

Vstupenky budou slosovány

1.CENA – PLASTOVÁ KÁNOE „TYDRA tour“!!!!

- 15.10. 2006  
19,00 hod.
- DŮM U JEZERA**
- Doktorka Kate Foresterová, která žila v neobvyklém domě u jezera si po přestěhování do Chicaga začíná prostřednictvím schránky před domem vyměňovat zamilované dopisy s jeho novým obyvatelem, architektem Alexem Wylerem. Během této korespondence zjistí, že ve skutečnosti žijí s dvouletým časovým odstupem... Romantický film USA – české titulky. Mládeži přístupné od 12 let. Režie: Alejandro Agresi. Hrají: Keanu Reeves, Sandra Bullock, Dylan Walsh, Shohreh Aghdashloo...
- 19.10. 2006  
16,00 a 18,00 hod.
- GARFIELD 2**
- Jeho královská výsost je zpět... Garfield, všemi milovaný kocour, odjíždí do Evropy. Cestuje společně s věrným partákem psem Odie, aby překvapil svého páníčka Jona ( Breckin Meyer), který je právě s přítelkyní Liz (Jennifer Love Hewitt) v Londýně... Rodinná komedie USA – česká verze. /V.Čech, O.Jirák, J.Mařasová, D.Prahař.../
- 22.10. 2006  
19,00 hod.
- LET ČÍSLO 23**
- 11.zář 2001. Teroristé unesli čtyři letadla. Tři zasáhla svůj cíl. Tohle je příběh čtvrtého z nich... Drama USA – české titulky. Mládeži přístupné od 15 let. Režie: Paul Greengrass. Hrají: Ch.Clemenson, T.Gates, P.Adams, Ch.Jackson, O.Alladin...
- 23.10. 2006  
19,00 hod.
- PRACHY DĚLAJ ČLOVĚKA**
- Příběh tří kamarádů na pozadí rekonstrukce dvou největších českých loupeží uplynulých let. Česká krimikomédie – scénář Radek John, režie: Jiří Chlumecký. Hrají: Ondřej Vetchý, Tomáš Hanák, Michal Suchánek, Reneta Vísnerová... Vstupné: 40,-Kč.
- 24.10. 2006  
10,00 hod.
- PRACHY DĚLAJ ČLOVĚKA**
- filmové představení pro školy – vstupné: 15,-Kč
- 18,00 hod.
- filmové představení pro důchodce – vstupné: 20,-Kč /sleva/.

- 25.10. 2006  
19,00 hod.
- PRACHY DĚLAJ ČLOVĚKA**
- 26.10. 2006  
19,00 hod.
- VĚJÍŘ LADY  
WINDERMEROVÉ**
- pokoušení, sex, skandály... Každý svatý má minulost. Každý hříšník má budoucnost. Helen Hunt a Scarlett Johansson v romantické komedii podle Oskara Wilda... Film USA/VB/Itálie/Španělsko/Lucembursko-české titulky. Mládeži přístupné od 15 let. Režie: Mike Barker.

## LISTOPAD

- 5.11. 2006  
19,00 hod.
- ČAS, KTERÝ ZBÝVÁ**
- Francois Ozon, tvůrce filmu 8 žen, Bazén, nebo 5x2, nám představuje své zatím životní mistrovské dílo. Příběh mladého atraktivního módního fotografa, který si na první pohled vychutnává život plnými doušky a jehož kariéra stoupá strmě vzhůru... Pak přijde den, kdy při práci v ateliéru ztratí vědomí. Diagnóza zní rakovina v posledním stádiu... Hrají: Melvil Poupaud, Jeane Moreau... mládeži přístupné od 12 let.



Ano, je třeba bratrům Slováckům vysek-nout poklonu. Neboť o Černé šviháky se na svém „Hronově“, tedy SCÉNICKÉ ŽATVĚ MARTIN, starali nejen vzorně, ale i láskyplně.



Ba co víc, též inscenace BÍLÍ ANĚLÉ PIJÍ TESAVELU byla dvěma stovkami diváků přijata nejen s nadšením, ale i s nebyvalým pochopením. Připomeňme, že jsme hráli v prostorách Slovenského komorného divadla, špičkově vybaveného, v pátek 1. září 2006. Snad nikoli naposled-v Martině jsme nechali kus srdce.

Příjemnou předehrou ke slovenské anabázi byla neméně láskyplná cesta moravská. 28. srpna hráli Černí šviháci své AMATÉRY doslova pod Brněnským drakem, taktéž RAMPUŠÁK byl sehrán ku spokojenosti pořadatele. Připomeňme, že celé pondělí mezinárodního festivalu v centru Brna proběhlo v kostelecké režii /ještě kapela Nešlapeto/.

Zavazující pro Černé šviháky a jejich budoucí inscenaci /CECHY KRÁSNÉ, CECHY MÉ/ je nepochybně dobrá vůle obou spřátelených profesionálních divadel /Činoherní klub Praha+Klicperovo divadlo Hradec Králové/ uvést opět jejich novou premiéru brzy po Novém roce. Z nových akvizic se velmi slibně jeví paní Alexandra Kulhavá z Doudleb nad Orlicí v roli Matky představené. Světoběžník Milan Perger starší bude tentokrát alternativně-kým jiným, než svým klonem Milanem Pergerem mladším. Důvod: enormní zájem jiných scén o jeho hostování. Nechme se překvapit!

## ŘÍJEN 2006 V KALENDÁŘI ČERNÝCH ŠVIHÁKŮ:

7. 10. BÍLÍ ANĚLÉ PIJÍ TESAVELU  
19:00 Klicperovo Chlumec
27. 10. AMATÉŘI  
19:30 Hrabalova Polná

## MĚSTSKÁ KNIHOVNA

### MĚSTSKÁ KNIHOVNA KOSTELEC NAD ORLICÍ

Adresa:

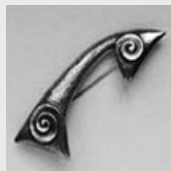
Krupkova 1154, Kostelec nad Orlicí 517 41  
Telefon: 494 321 430  
e-mail: knihovna@muko.cz



Vedoucí knihovny: Bc. Iva Havlová

## Městská knihovna v Kostelci nad Orlicí

Vás srdečně zve  
na výstavu kreseb a šperků



## VLADISLAVA MAŠKA

Vladislav Mašek je absolventem šperkařské školy v Turnově a věnuje se výrobě a navrhování převážně stříbrných šperků. Vystavená kolekce jsou jeho autorské návrhy a šperky inspirované zvřecími motivy a mytologií.

Od 9. 9. do 27. 10. 2006

## PC, INTERNET, ICT SERVIS



- SK správa počítačových sítí
- SK outsourcing, vzdálená správa
- SK servis tiskáren, renovace tonerů
- SK firemní a podniková řešení
- SK IT řešení na klíč

- SK prodej a servis počítačů
- SK prodej značkových počítačů LYNX
- SK instalace, správa, prodej HW/SW
- SK konzultace, školení
- SK zabezpečení, pravidelná údržba
- SK mail a www servery
- SK výroba a údržba WWW prezentací
- SK počítače na splátky

## Stanislav Kašpar

15 let praxe v oboru IT

Čermákova 1164  
517 41 Kostelec n/O  
gsm: 777 322 170  
e-mail: kaspars@seznam.cz

@ WWW ADMIN LYNX HW&SW

## CÍRKYVE

### ČESKOBRASTRSKÁ CÍRKEV EVANGELICKÁ V KOSTELCI NAD ORLICÍ

farář sboru: *Mgr. David Najbrt*  
telefon: 494 323 311  
adresa: *Masarykovo nám. 19  
Třebechovice p. O.*



Bohoslužby každou neděli v 9,45 hodin.  
Všichni jste srdečně zváni.

### CÍRKEV ČESKOSLOVENSKÁ HUSITSKÁ V KOSTELCI NAD ORLICÍ

Farářka: *Mgr. Alena Naimanová*  
516 01 Rychnov nad Kněžnou  
Bezručova 16  
Důvěrnice: *Vlasta Valcová*  
tel.: 494-322125

Pastorační asistentka: *Petra Šenková*  
tel. 739-937714  
Telefon: 494 534 854, 739-071416  
e-mail: naina@quick.cz

Bohoslužby se konají každou 1. a 3. neděli v měsíci  
v 8,30 hodin v kostelíku Jana Amose Komenského  
(na Rabštejně)

Bohoslužby v říjnu 2006:

8. října (*posunutý termín!!*) v 8,30 hod.  
15. října v 8,30 hod.

Biblické hodiny: viz rozpis ve vývěsce

*Bližší informace ve vývěsce u sboru.*

**ČALOUNICTVÍ LUBOMÍR SLEZÁK**  
Pod Branou 208, 517 41 Kostelec nad Orlicí,  
tel.: 724 842 765, 720 220 842.

Výroba váleň a postelí. Opravy veškerého čalouněného nábytku. Přepotažení sedacích souprav již od 2 500,- Kč

## Z NAŠICH ŠKOL

### ŠKOLSKÁ RADA A JEJÍ MÍSTO V SYSTÉMU VZDĚLÁVÁNÍ

V článku „Školská rada“, který byl uveřejněn v měsíčníku „Zpravodaj města“, v září 2006, str. 21, byli občané města a rodičovská veřejnost seznámeni s existencí, úkoly a složením školské rady. Domnívám se, že je třeba předloženou informaci doplnit. Školská rada vznikla na základě voleb, které vyhlásil zřizovatel, a jejich zajištěním pověřil ředitele ZŠ Komenského. Proč zrovna ředitele této školy? Důvod spočíval v tom, že školské rady na základních, středních a vyšších odborných školách musely vzniknout nejpozději k 1. lednu 2006 na základě nově přijatého zákona č. 561/2004 Sb., školský zákon.



K uvedenému datu mělo též dojít ke sloučení ZŠ Komenského, ZŠ Palackého náměstí a ZŠ Kostelecká Lhota do jednoho subjektu. Proto místo tří školských rad vznikla rada jedna a za každou školu do ní byli nominováni tři zástupci. Přitom zástupci rodičů a pedagogických pracovníků byli voleni, zástupci za Město Kostelec nad Orlicí, tj. za zřizovatele, byli jmenováni.

Uvedená školská rada je školskou radou při Základní škole Kostelec nad Orlicí a je jedním z jejích orgánů. Jejím prostřednictvím se mohou rodiče a další osoby vyjadřovat k dění ve škole, podávat podněty a připomínky k práci školy a jistým způsobem se podílet na její správě. Uvedené možnosti podílet se na provozu a správě školy existovaly i dříve. Každý z rodičů a přátel školy mohl v rámci SRPŠ a při osobním jednání sdělovat své názory a připomínky. Školy v rámci svých školních řádů tuto možnost jednoznačně deklarovaly. I v současné době uvedené možnosti existují. Pouze SRPŠ má nyní své registrované stanovy u MV ČR a nový název „Klub rodičů při Základní škole Kostelec nad Orlicí“. Znamená to, že rodič má možnost spolupracovat se školou a podílet se na jejím životě i touto cestou.

Dovoluji si zdůraznit, že uvedená školská rada se týká pouze Základní školy Kostelec nad Orlicí. Ostatní typy základních, středních a vyšších odborných škol v Kosteletci nad Orlicí mají vlastní školskou radu. Znamená to, že použití spojení „kostelecká školská rada“ je poněkud nepřesné a pro veřejnost může být zavádějící. Tato školská rada se netýká ostatních škol a nemá nic společného se školskou komisí a ani ji nenahrazuje.

Jak jsem již ve stručnosti uvedl, školská rada byla zřízena při Základní škole Kostelec nad Orlicí a čtenář se dozvěděl v minulém čísle Zpravodaje okruhy činnosti školské rady. Nebylo však uvedeno, jak postupovat při případných stížnostech, žádostech apod. Právním subjektem je Základní škola Kostelec nad Orlicí. Ta je povinna řešit veškerá podání u ní učiněná a řešit je v souladu se školským zákonem, platným správním řádem a v určených termínech. Znamená to, že pokud chce rodič či zákonný zástupce žáka mít jistotu v řešení stížnosti, podnětu apod., obrátit se na školu přímo. Školská rada se vlastně v uvedené pozici stává prakticky prostředníkem a nanejvýš kontrolním prvkem. Důležité je i to, že při zahájení správního řízení musí být jasné, s kým bylo řízení zahájeno atd. Je však na rodičích, zákonných zástupcích, subjektech, kterou cestu pro řešení případných problémů zvolí.

Závěrem bych chtěl informovat o tom, že školská rada nemá vůči škole žádnou příkazovací a rozhodovací pravomoc. Kromě toho nemá též žádnou zákonnou odpovědnost. Tu má za provoz

a pedagogický proces školy ředitel školy. Ten je odpovědný zřizovateli školy, tj. Městu Kostelec nad Orlicí, a je případně povinen určité oblasti se školskou radou projednávat, s náměty, připomínkami a názory se seznamovat, včetně kritických postojů, ale v důsledku musí rozhodnout, v souladu se zákonem, jako statutární zástupce organizace. Dále pak školská rada není oprávněna jednat jménem školy, uzavírat právní akty, zastupovat ji na jednáních či reprezentovat při různých příležitostech. K tomu by musela získat od právního subjektu, tj. od školy, pověření.

Pro školu, jejího ředitele a vlastně pro práci celé školy je důležitější, jak fundovanou školskou radou má. Školská rada, stejně tak i kdokoliv z Kosteletce nad Orlicí, mohou být nápomocni rozvoji školy, posilování její vážnosti, zvyšování kvality výuky a rozvoji materiálního vybavení.

V příštím článku budou čtenáři informováni o nových webových stránkách školy, možnostech seznamování se s vnitřní legislativou školy apod.

Ing., Mgr. Hynek Martinek, Ph.D.  
ředitel školy

### BRUSELSKÉ PENÍZE DO ZŠ KOSTELEEC NAD ORLICÍ

Kolektivu základní školy v Kosteletci nad Orlicí se podařilo „husarský“ kousek. Jako jediné škole v ČR se jí podařilo úspěšně projít výběrovým řízením na Ministerstvu vnitra ČR. Kladete si otázku s čím základní škola mohla uspět a v jaké oblasti?

Škola předložila projekt „Podpora začleňování dětí uprchlíků do života naší společnosti“. Získala tak nezanedbatelnou finanční částku na vybavení technikou (počítač, digitální kamera, digitální fotoaparát, dataprojektor, potřebný software, projekční plátno) a spotřební materiál pro výtvarnou výuku, prezentace žáků atd. Učitelé též vypracují metodické a učební materiály z oblasti matematiky, volby povolání, možnosti uplatnění na trhu práce, seznámení s životem v ČR, regionu, ve městě a další.

Zmíněné finanční prostředky pocházejí z Evropského fondu pro uprchlíky. Obyvatelé města se budou moci v průběhu budoucích měsíců seznámit s výsledky uvedeného projektu.

Uvedený projekt má časové omezení. Již v současné době probíhají úvahy o tom, co bude následovat. O tom však v příštím čísle „Zpravodaje“.

Ing., Mgr. Hynek Martinek, Ph.D.  
ředitel školy

### SETKÁNÍ VÍTĚZŮ

Na konci června minulého školního roku uspořádal DDM Rychnov nad Kněžnou setkání vítězů okresních kol vědomostních olympiád a jejich učitelů. Základní škola Kostelec n. O., pracoviště Palackého náměstí, měla zastoupení hned dvojnásobně. Okresní kolo biologické olympiády vyhrál Vladimír Horák (paní učitelka Irena Bártová) a fyzikální olympiádu Přemysl Starý (paní učitelka Martina Kalousková).

Akce byla pojata velmi slavnostně. Děti byly odměněny keramicou soškou moudré sovy a upomínkovým listem, paní učitelky a pání učitelé dostali růži a pamětní list. V dalším programu bylo vystoupení dechového souboru – zobcové flétny, promítání dokumentu o úspěších rychnovského robotnického střediska a společný raut.



Bylo to moc příjemné odpoledne a děti i dospělí si odnášeli pocit, že o jejich práci a úsilí někdo ví a dokáže to ocenit.

*M. Kalousková, ZŠ Kostelec n. O.,  
pracoviště Palackého nám.*

### **DĚTSKÝ DOMOV, ZÁKLADNÍ ŠKOLA, ŠKOLNÍ DRUŽINA A ŠKOLNÍ JÍDELNA PELCLOVA 279, KOSTELEC NAD ORLICÍ**

#### **Jak jsme prožili prázdniny**

Každý rok připravuje kolektiv zaměstnanců našeho DD prázdninový program. Letos v červenci jsme odjeli do Olešnice v Orlických horách, kde jsme v areálu „Juráška“ měli možnost prožít pestrých 14 dní tábořením, opékáním vuřtů, návštěvou místního betlému, spoustou výletů do okolí a diskoték. Vytvořili jsme si vlastní vlajky, totemy, šátky a různé ozdoby z přírodních materiálů.

Druhou polovinu července jsme odjeli do Zlenic u Čerčan, kde jsme na celodenních výletech navštívili hrad Český Šternberk a zámek Konopiště. V letošním parném létě jsme se koupali v řece Sázavě a podnikali vycházky do krásného okolí. Oba prázdninové pobyty se dětem velmi líbily.



40. celostátní cyklisticko-turistický sraz DD, Seč 2006, který se konal 18.6.-24.6.2006, měly možnost navštívit i děti z našeho DD. Pořadatelé pro ně připravili opravdu bohatý turistický i kulturní program. Každý den se účastnily turistických pochodů, výletů na kolech, sportovních a kulturních akcí. Děti získaly plno nových zážitků a kamarádů. S celým neopakovatelným dnem a hodnocením byly nadšené a spokojené. Akce proběhla pod záštitou hejtmána kraje Pardubice p. M. Rabase, Federace DD ČR (FICE) a Nadace Terezy Maxové.

*Kolektiv dětí a vychovatelek*

## **DŮM DĚTÍ A MLÁDEŽE**

*Dům dětí a mládeže*

*Kostelec nad Orlicí, Žižkova 367*

*tel. 494 323 783 e-mail: ddmkostelec@unet.cz*



### **Ohlédnutí za létem**

**„KLUB MAMINEK“**

*Od 19. 9. 2006 bude každé úterý od 9:30 do 11:00 hod.*

„Klub maminek“ v DDM v parku.

Přivítáme mezi sebou další maminky se svými malými dětmi. Během klubu máte možnost si mezi sebou popovídat, vyměnit si názory a zkušenosti. Děti budou získávat zkušenosti ze soužití v kolektivu svých vrstevníků. Program je různorodý, zaměřený na všechny oblasti rozvíjení dětských schopností a dovedností.

### **Akce**

#### **PODZIMNÍ PRAZDNINY**

**26.10.2006 /čtvrtek/ od 9:00 hodin** Keramická dílna v DDM.  
Poplatek 40.- Kč

**27.10.2006 /pátek / od 9:00 hodin** Drakiáda u DDM

### **!! POZOR, PŘIPRAVUJEME !!**

*23. - 24. 11. 2006 připravujeme*

#### **BURZU ZIMNÍHO OBLEČENÍ A VĚCÍ**

**23.11. (čtvrtek) příjem věcí**

**24.11. (pátek) prodej věcí**

Podrobnější informace na letáčcích DDM  
nebo na tel. č. 494 323 783.

#### **LYŽAŘSKOU ŠKOLU**

**Termíny:**

**13.(so), 20.(so), 27.(so), 28.(ne) ledna , 3.(so) a 4.(ne) února**

Cena 1860 Kč

*(na 1 den 310Kč – z toho je hrazen autobus, vlek, instruktor)*

Vyplněné přihlášky odevzdat do 21.prosince 2006  
do Domu dětí a mládeže.

Informace na tel. čísle 494 323 783 .

DDM si vyhrazuje právo na změnu termínu konání jednotlivých lyžařských lekcí dle sněhových podmínek!!

### **LÉTO „ KOSTELECKÝCH MAŽORETEK“**

Mažoretky z DDM Kostelec nad Orlicí nezahálely ani o prázdninách. Předposlední prázdninový týden se sešly v krásném prostředí Sluneční zátoky v Potštejně.

A čekal je nejen prázdninový táborový program, ale především týden tvrdé práce. Zlepšování fyzické zdatnosti při aerobiku, nácvik elegantního pochodového kroku, zdokonalování práce z hůlkou a nacvičování nových prvků – to byl každodenní dopolední program děvčat a jejich trenérek. Odpoledne pak zdokonalování starých skladeb pro velké formace a nácvik skladeb úplně nových pro novou mažoretkovou sezonu.

Děvčata však netrávila čas jen na tréninku, ale dostatečně si užila i táborového života. Pěší výlet do Litic na hrad, koupání, míčové hry s dětmi z dětského sboru Kvítek a společná diskotéka, postřehový závod a večery strávené pohromadě u her a soutěží.

Velkým a důležitým zážitkem pro dívky, ale i pro jejich trenérky, byla třídní návštěva paní Marty Štěpánkové, která se dlouhodobě a na vysoké úrovni věnuje mažoretkovému sportu.

Její rady a postřehy nás nasměrovaly v trénincích z úrovně nadšených amatérek k opravdovému a vážnému mažoretkovému sportu. Pokud chceme, a my i děvčata chceme, dosáhnout úrovně srovnatelné s velkými mažoretkovými oddíly a být úspěšné na přehlídkách a soutěžích a líbit se na všech našich vystoupeních, musíme se jejími radami na trénincích řídit.

Nezapomenutelné odpoledne jsme prožili poslední táborevou sobotu. Děti a tety z Dětského domova v Potštejně nás pozvaly, abychom zahájily jejich zahradní slavnost a strávily s nimi den plný her, soutěží, tance, dobrého jídla a pití. A jako třešnička na tomhle prázdninovém dortu na nás čekalo překvapení – přivítali nás Míša Maurerová a Petr Vacek, kteří přijali, stejně jako my, pozvání dětí z Dětského domova.

Z tábora jsme si odvezli spoustu nově natrénovaných prvků a fyzickou a nový pohled na mažoretkový sport, ale hlavně děvčata pochopila, že patří k sobě, musí si pomáhat a vzájemně se podporovat, a to nejen „v mažoretkách“.



## HASCOM OK s. r. o., Tyršova 8, Kostelec nad Orlicí

Výpočetní a telekomunikační technika  
Tel., fax: 494 321 809  
e-mail: hascom.ok@worldonline.cz

### MIMOŘÁDNÁ NABÍDKA

**Záložní zdroj UPS RS-1000VA**  
**Tiskárna Canon PIXMA iP 2200**  
**Rychlá a stylová domácí fototiskárna**



### DÁLE NABÍZÍME

- Opravy tiskáren, kopírovacích strojů, odvírování PC, přestavby PC
- Počítačové sestavy pro domácí i profesionální použití, notebooky (Umax, Acer, HP, Toshiba...)
- Tiskárny jehličkové, inkoustové, laserové, multifunkční zařízení
- Monitory
- Software
- Telekomunikační technika
- Kopírovací stroje
- Příslušenství pro mobilní telefony (baterie, pouzdra, nabíječky...)
- Prodej spotřebního materiálu
- Repasované notebooky, počítače, monitory
- Kopírování, laminování
- Renovace barvicích pásek, inkoustových a tonerových náplní

**Těšíme se na vaši návštěvu.**

## ZE SPOLKŮ A ORGANIZACÍ

### POSEZENÍ PŘI GRILOVANÉ VEPŘOVÉ KÝTĚ



Ve středu 23. srpna uspořádal výbor Svazu postižených civilizačními chorobami, základní organizace v Kostelci nad Orlicí, pro své členy již tradiční letní přátelské posezení. Při družné besedě byla podávána opékaná vepřová kýta. Bylo zajištěno i pivo, minerálka a káva. Ke společné pohodě tentokrát přispěl i známý kostelecký harmonikář pan Miroslav Tesař, který svou hrou strhával přítomné ke zpěvu, neboť hrál na jejich přání.

Letošní akce se uskutečnila poprvé v prostorách Domu zahrádkářů díky členece výboru paní Šípkové. Posezení se skutečně vydařilo. Ihned vznikaly návrhy na plánování dalších podobných akcí, a protože byl přítomen i předseda zahrádkářů pan Dedek, na

místě přislíbil možnost další spolupráce v tomto duchu s možností využití jejich prostorů, zařízení i obsluhy.

Příjemná zábava se protáhla z odpoledních až do večerních hodin, i když se postupně citelně ochlazovalo.

Všichni se již těšíme na další podobná posezení a děkujeme všem zahrádkářům i organizátorce z našeho výboru paní Haně Šípkové.

*V. F a J. B*

### CHCETE UDĚLAT NĚCO PRO SVÉ ZDRAVÍ?

Svaz postižených civilizačními chorobami ČR  
základní organizace Kostelec nad Orlicí  
srdečně zve širokou veřejnost a své členy na přednášku

**MUDr. HANY BAŠOVÉ**

**NA TÉMA ONKOLOGICKÁ PREVENCE,  
LÉČBA A NÁSLEDNÁ PÉČE,**

která se bude konat v zasedací síni Městského úřadu  
v Kostelci nad Orlicí v budově B,

**I. poschodí ve čtvrtek dne 19. října 2006 v 15.00 hodin.**

Součástí této přednášky bude od 14.00 hodin  
výstava kompenzačních pomůcek pro pacienty  
po onkologických operacích.

Odbornou poradou poskytne pracovnice prodejny  
ZDRAVPO s. r. o. Hradec Králové, třída E. Beneše 549.

Nebojte se přijít mezi ty, které mají již léčbu pro tato onemocnění za sebou. Je velmi důležité přijít k lékaři včas. Proto Vás tato přednáška seznámí s tím, že nemocem je třeba předcházet a nezapomínat především na prevenci. Nezapomeňte si tento termín dobře poznamenat a přijít mezi nás.

*Ještě jednou Vás srdečně zveme.*

*Eva Fidlerová*

## ZAHRAHA VÝCHODNÍCH ČECH



ZO ČZS v Častolovicích, Územní rada ČZS v Rychnově n. Kn.  
a OÚ v Častolovicích  
pořádají oblastní výstavu ovoce, zeleniny a květin

*ve dnech 6. – 8. října 2006*

## ZAHRAHA VÝCHODNÍCH ČECH

Radost – Krása – Užitek

*Areál Sokolské zahrady, Sokolovny  
a nové budovy na Sokolské zahradě v Častolovicích*

PRO NÁVŠTĚVNÍKY BUDE PŘIPRAVENO:

- vystavené ovoce současně pěstované, perspektivní a rezistentní odrůdy, ovoce ze šlechtitelských ústavů a od velkopěstitelů,
- současně pěstovaná zelenina od velkopěstitelů a zahrádkářů, včetně pěstitelských specialit, doporučená zelenina,
- výstava květin ze zahradních center i specialistů – chryzantémy, jičiny, begonie, pelargonie a květiny hrnkové i řezané,
- bohatá květinová výzdoba ze suchých a rostlých květin z domácích a zahraničních zdrojů doplněná aranžérskými prvky,
- soutěž o nejlepší misku ovoce a zeleniny s vlastním aranžováním, která bude vyhodnocena věcnými cenami,
- naučný koutek s ukázkami nových odrůd ovoce a návody na ošetřování ovocných stromků a keřů, stálá poradenská služba, přehledy o pěstování doporučeného ovoce a zeleniny,
- ochutnávka výrobků z ovoce a zeleniny, ochutnávka moštů z východočeských moštáren, ochutnávka bylinných šťáv,
- stánkový prodej všech zahrádkářských potřeb včetně drobné mechanizace, techniky, keramiky a zahradního nábytku,
- prodej ovocných stromků a keřů, okrasných dřevin, bonsajů, cibulovin, pokojových a venkovních květin, ovoce a zeleniny,
- odborné přednášky a besedy se zahrádkářskou tematikou, ukázky z aranžování květin a využití aranžérských prvků,
- doprovodný kulturní program, vystoupení hudebních souborů a mažorettek, stálé rozhlasové vysílání na výstavišti,
- bohaté občerstvení po celou dobu výstavy, možnost návštěvy zámku v Častolovicích a galerie ak. malíře Antonína Hudečka
- bližší informace na telefonu:  
721311719 a [www.zahradkari.com](http://www.zahradkari.com)

**SALESIÁNSKÉ HNUTÍ MLÁDEŽE  
KLUB KOSTELEČ N. O.  
ODDÍL RYTÍŘŮ A DVORNÍCH DAM**

### Zpráva o pořádání akce pro děti

Středověké odpoledne oddílu Rytířů a dvorních dam se konalo v sobotu 2.9. od 14. do 17. hod. na dvoře místní římskokatolické fary. Vše začalo slavnostním průvodem a uvítáním „krále Přemysla Otakara I.“, který pasoval dva členy oddílu – pážata na pa-



noše. Poté program pokračoval ukázkovým šermem s napodobeninami zbraní. Dále si každý z účastníků mohl zkusit šerm, lukostřelbu nebo funkčnost modelu vrhacího stroje. K vidění byla také klubovna s pracemi členů oddílu a kroužku paličkování. Po



celé odpoledne si mohli účastníci za drobný peníz zakoupit lístky do tomboly a vyhrát např. kožený měšec, pexeso, fixy, klíčenku či kabelku ... . Snad nejvíce pozornosti vzbudil šerm a lu-

kostřelba. Středověkou atmosféru dokreslovala hudba skupiny Góthien.

V průběhu celé akce k nám zavítalo cca 30 dětí a cca 25 dospělých.

Akce neušla ani pozornosti novinářů, a tak nás navštívila redaktorka Rychnovských novin.

Celé odpoledne hodnotíme jako zdařilé zejména proto, že se nám podařilo vzbudit zájem dětí i jejich rodičů.

Na závěr bychom chtěli touto cestou vyjádřit velké poděkování Městskému úřadu za poskytnutí grantu z programu volnočasové aktivity mládeže (Federal-Mogul Friction Products, a.s. Kostelec n. O.), díky němuž se akce mohla uskutečnit. Dále děkujeme duchovnímu správci Římskokatolické farnosti Kostelec nad Orlicí P. Mgr. Pavlovi Janděskovi za poskytnutí prostor, manželům Janákovým, p. Vajglové, p. Keiserlíkovi a Brychovi za pomoc při pořádání a organizaci celého odpoledne.



*Za SHM klub Kostelec nad Orlicí  
manželé Hájkovi*



**ŠPEK – TEC 06**

16.9.2006 proběhla na louce u myslivecké chaty v Kostelci nad Orlicí netradiční akce ŠPEK – TEC 06. Společnost přátel bůčku do poslední chvíle tajila místo konání a vyzooměn byl pouze úzký okruh nejnějnějších bůčkařů. Uskutečnění ŠPEK – TEC předcházelo sepsání nájenních smluv dotčených pozemků a příjezdových komunikací. Akce plánovaná na sobotu propukla již v pátek, kdy se objevili první jedinci navážející grilování a zvukové systémy. Od ranních sobotních hodin se vše rozjelo na plné obrátky. Jedlo se, pilo, hodovalo, někdo přinesl chleběčky, někdo okurky, jiný zase upekla buchtu, a tak se stoly jenom prohýbaly. Roztáhnutí žaludků formulované jako zahřívací kolo ve formě ovaru proběhlo během dopoledne. Zlatým hřebem celého dne bylo vystoupení pana Vonáška pod názvem „Opékání prasete“, které dopadlo na výbornou. Žranice byla průběžně zpestřována soutěžemi, jejichž celkovým vítězem se stal p. Bůčekgevara alias Policajt. Soutěž obsahovala disciplíny jako hod koženou brašnou, vrh polystyrenovou kuličkou / 11 kg/ a hod gumovým bůčkem přes hlavu. Dále byl vyhodnocen vítěz fotosoutěže „bůček a Já“, jimž se stal předseda S.P.B. p. Butchek Casidy. Po vyhlášení výsledků a předání cen následoval handl, kde bylo možno vyměnit příplášť za pět tatranek ,nebo třeba trumpetu za stěrač. K večeru přišla na scénu kapela „Paroubkovy děti“, která svými kytarami roztančila všechny přítomné. ŠPEK – TEC 06 byl řádně fotodokumentován a fotky naleznete v brzké době na adrese [www.bucek,kvalitne.cz](http://www.bucek,kvalitne.cz). Na závěr bych chtěl poděkovat všem zúčastněným za hladký průběh celé akce, která se obešla bez zranění, znásilnění a zásahu policie. Speciální poděkování zasluží p. BůčekZkentucky alias Roubss za přípravu této akce.

*Bůčku ČEST za S.P.B. Slanina KID  
tiskový mluvčí S.P.B.*

**TRUHLÁŘSTVÍ***Jiří Smítal***nabízí a vyrábí**

- kuchyňské linky a jejich renovaci
- kancelářský nábytek, koupelnový nábytek
- vestavěné a šatní skříně
- dětské pokoje, obývací stěny
- formátování materiálu
- prodej a montáž vestavných a volně stojících spotřebičů

**telefon: 603 962 956****Rychnov nad Kněžnou  
(bývalá moštárna)****[www.truhlarstvi-smital.wz.cz](http://www.truhlarstvi-smital.wz.cz)  
e-mail: [TruhlarstviSmital@seznam.cz](mailto:TruhlarstviSmital@seznam.cz)****TIPY NA VÝLET****POJĎTE - JDEME**

*Přírodou chodíme, po krajině hledíme,  
kondičku si tužíme, ve zdraví se vrátíme.*

**NOVÝ HRÁDEK - DOBROŠOV****7. října 2006**

**Sraz účastníků:** v 7:00 hodin na zastávce ČD Kostelec nad Orlicí v 7:15 hodin odjezd vlakem do Nového Města nad Metují



**Trasa pěšího výletu:** Nové Město nad Metují – Nový Hrádek – Borová – Česká Čermná – Dobrošov – Náchod. Návrat vlakem.

*Pěší trasa cca 15 km.*

**Vedoucí akce:** Jana Culková

**HRADECKÝ CHLUM****21. října 2006**

**Sraz účastníků:** v 7:00 hodin na zastávce ČD Kostelec nad Orlicí v 7:15 hodin odjezd vlakem do Všestaru

**Trasa pěšího výletu:** Všestary – Rozbeřice – naučná stezka „bojiště na Chlumu“ – Dlouhé Dvory. Návrat vlakem.

*Pěší trasa cca 10 km.*

**Vedoucí akce:** Oldřich Zeman

**ČERTŮV DUB****11. listopadu 2006**

**Sraz účastníků:** v 7:30 hodin na hodin na zastávce ČD Kostelec nad Orlicí v 7:43 hodin odjezd vlakem do Újezdu u Chocně

**Trasa pěšího výletu:** Újezd u Chocně – Dobřítkov – Čertův Dub – Choceň. Návrat vlakem.

*Pěší trasa cca 14 km.*

**Vedoucí akce:** Jitka Jakubcová

**V PODZEMÍ I NA VRCHOLCÍCH  
ORLICKÝCH HOR NA ROKYTNICKU  
SE SPORTOVNÍM KLUBEM TURISTA**

Rozplývající se ranní mlha a modrá obloha byly příslibem pěkného dne. Mezivřší nás uvítalo plně ozářené sluncem.



První neplánovaná zastávka skupiny (tentokrát rozšířená o tři nové zájemce o turistiku z Častolovic) byla u zatrávněné vyvýšeniny, z velké části zakrývající „pěchotní strub PRŮSEK R-S 87“. Při odborném a velmi zajímavém výkladu nás do tajů stále upraveného a doplňovaného podzemí doprovázel člen „Klubu vojského opevnění Hradec Králové“. Tito nadšenci, kteří věnují svůj volný čas i finanční prostředky, si zaslouží obdiv i uznání.

Krátkou odbočkou z Jiráskovy cesty (asi 500m) dojdeme na Anenský vrch (992 m.n.m). V místech, kde do roku 1937 stávala kaplička sv. Anny a socha s ukřižovaným Ježíšem, Pannou Marií u jeho nohou a reliéf sv. Jana Nepomuckého, je pamětní kámen.

Dle pověsti hajný Johan Kastner z Horní Rokytnice byl nucen strávit noc v blízkosti vrcholu, kde vyslechl rozhovor tří mužů připravujících se na přepládaní jeho hájovny. Z vděčnosti, že se na nekalý čin mohl předem připravit, slíbil sv. Anně vystavět na uvedeném vrchu kapličku. K uskutečnění záměru došlo v roce 1766. Rekonstrukci této kaple nechala v roce 1820 provést hraběnka Johana von Nostitz-Rieneck. O další přestavbu kaple se v roce 1856 zasloužila hraběnka Ernestina von Nostitz-Rieneck, po které se vrch začal nazývat Ernestinenberg (Arnoštka). V té době byl u kaple postaven již zmíněný kříž. Na ochranu proti vlivům nepříznivého počasí byla kaple opláštěna litinovými destičkami. Před rokem 1910 byla vedle kaple postavena jednoduchá dřevěná rozhledna, pod kterou byl nouzový úkryt před nepohodou, tento zejména v zimě oceňovali lyžaři. Po roce 1917 rozhledna pravděpodobně zanikla.



Několik metrů od popisovaného místa je „bunkr“, na jeho vrcholu bylo krátké posezení s okouzlujícím rozhledem na protější zalesněné vrcholy, mýtiny i hluboké srázy. Okolní porosty dozrávajících jeřabin zpestřovaly obraz, který se před námi rozvinul – ten nejkrásnější, přírodní.

U cesty z Panského Pole do Hadince (dříve tudy vedla hlavní cesta z Rokytnice do Neratova) se zastavujeme u kříže přemístěného z Anenského vrchu a po chvíli na okraji osady Hadinec stoupáme přírodní rezervací Černý důl k Anenské kapličce, která byla rozebrána a na toto místo přenesena z Anenského vrchu v roce 1937 v důsledku stavby opevnění.

Trasa naší cesty přes Panské Pole končí v Rokytnici v Orl. horách, kde se někteří účastníci osvěžili plaváním v místním koupališti, jiní poseděli na poklidném náměstíčku, zhlédli pěkně upravenou a rozšířenou místní školu a nově zbudované autobusové nádraží, které bylo financováno za pomoci EU.

S novými poznatky, příjemnými zážitky, spokojeni i mírně unaveni, uháněli jsme vláčkem k domovu.

Dnes se s Vámi loučíme, na příště se těšíme.

*Jitka Jakubcová*

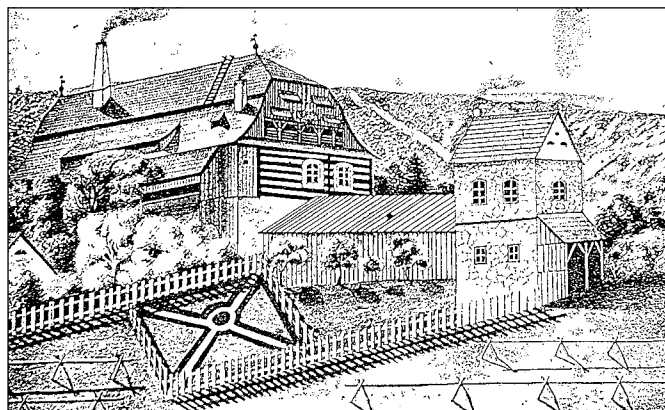


## Z HISTORIE

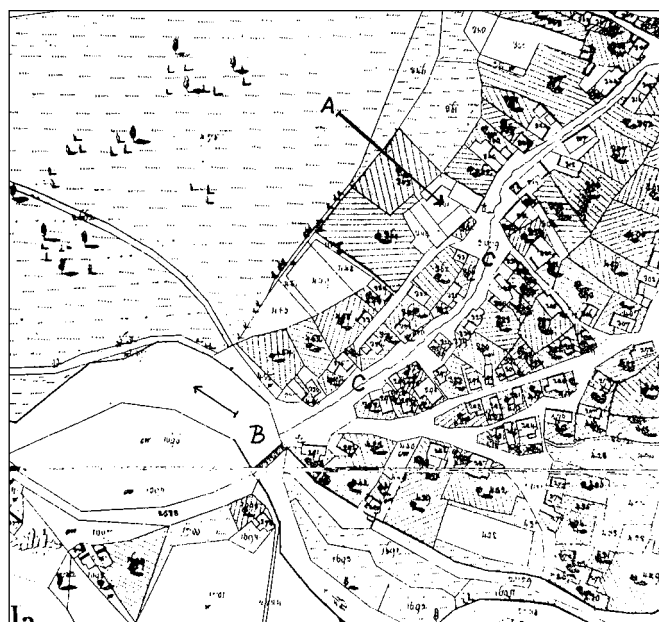
### ROD SEYKORŮ

**Josef Seykora, zakládá největší koželužský závod v tehdejší Rakousku a první továrnu na zpracování kůží v našem kraji**

*Pokračování z předchozího čísla.*

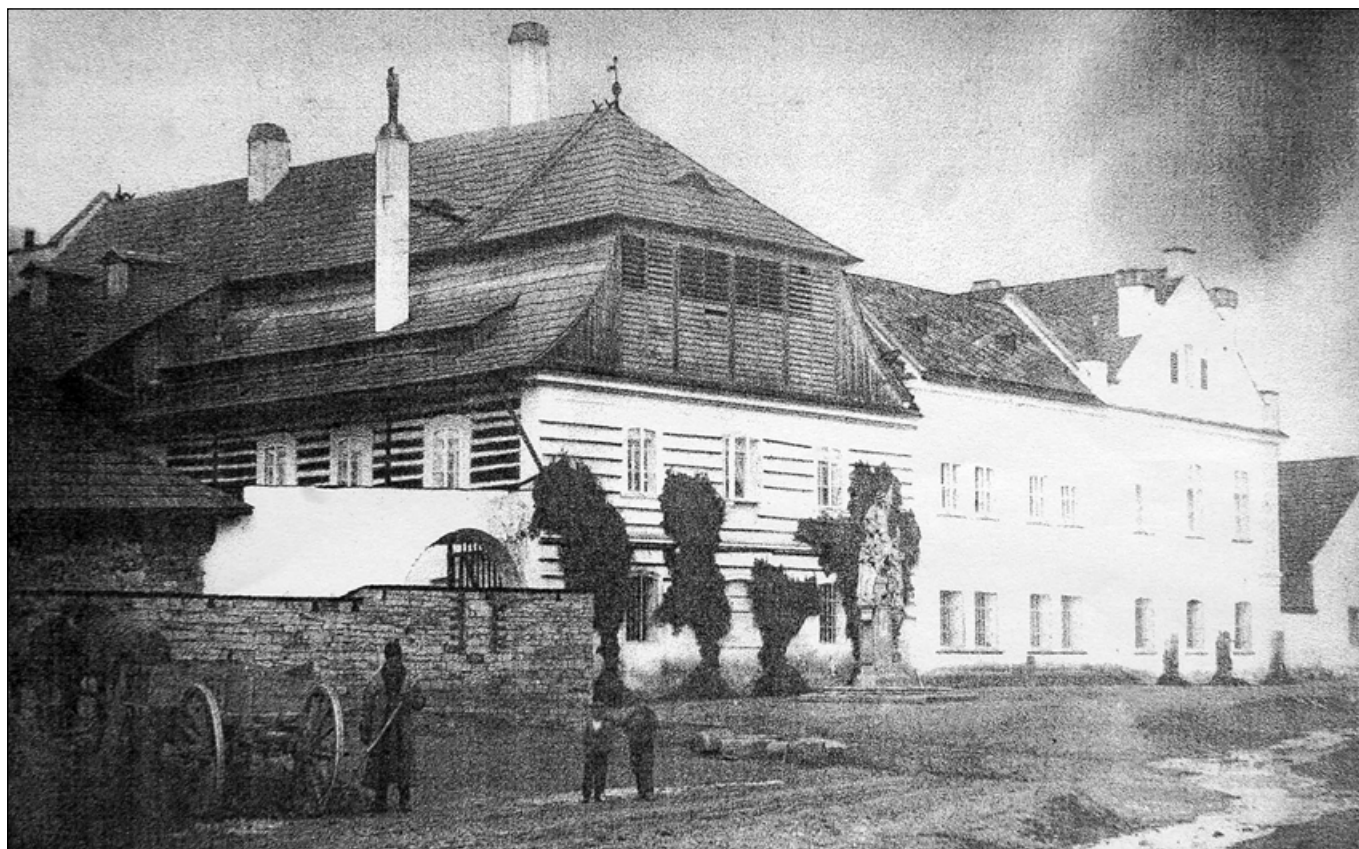


Obr. č. 3 - Luňácký státek v Jiráčské ulici, před prodejem.



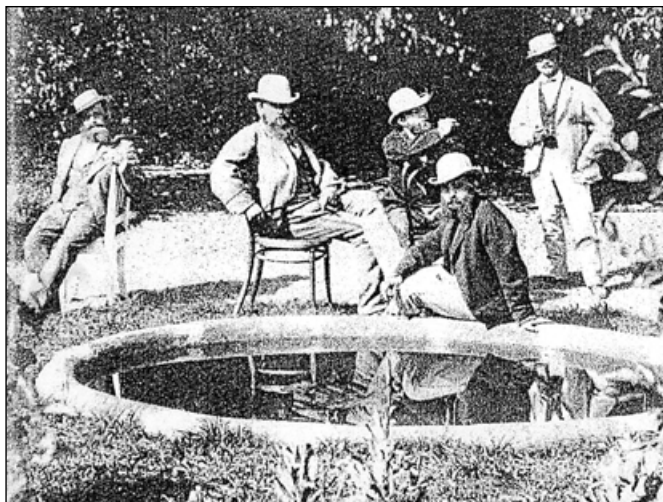
Obr. č. 4 - Lokalizace Luňáckova statku na katastrálním plánu města z r. 1830. A – státek, B- skalecký most, C – ulice Jiráčská ještě s protékajícím potokem, ústícím do řeky Divoké Orlice u mostu.

Vývoj koželužny byl příznačný pro počátky kapitalistického podnikání. Po koupi Luňáčkova statku, jeho přestavbě a terénních úpravách, vzniká v Jirchářské ulici tovární objekt v zajímavém stavebním stylu – kombinace zdiva a dřeva. Před objektem zůstává původní barokní socha sv. Floriána, pořízená bývalým majitelem statku, v r. 1766. **Obr. č. 3, 4, 5.**



**Obr. č. 5** - Luňáčkův statek v Jirchářské ulici.

Josef Seykora díky zkušenostem získaným v cizině vyspěl na znamenitého odborníka v koželužském řemesle. Ještě v padesátých letech XIX. stol. zápasí sice s potížemi, ale rok 1866 mu poskytuje dobrý základ pro podnikání. Přikupuje proto sousední objekty k rozšíření závodu, vlastní skoro celou levou stranu ulice Jirchářské (dříve Tovární) s domy a později jeho vnuk kupuje bývalou valchu a již v té době máloproduktivní tři mlýny. Rod Seykorů získává i velký vliv na místní obecní politiku. Svě čtyři vystudované syny posílá na praxi do evropských států, aby si doplnili zkušenosti a vědomosti v kožedělném oboru. **Obr. č. 6.**



**Obr. č. 6** - Bratři Seykorové v parku „Na vinici“ – Josef, Rudolf a Vojtěch, se strýci – Štěpánčkou (manžel sestry Anny) a Bannerem (manžel sestry Marie)

Svému synu Josefovi svěčuje místo vedoucího. Vojtěch má na starosti nákup a prodej. Alois řídí valchovnu a Rudolf luhárnu. Pevný základ a zároveň odraz od finančních potíží v padesátých letech XIX. stol. mu nečekaně přináší r. 1866. Získává dodávky kůží a bot pro vojsko. Výrobu bot přenáší Josef Seykora st. do Uherského Raabu. Vzhledem k rozšíření výroby je rodina Seykorových nucena přistoupit k vykupování sousedních objektů. V letech devadesátých zaměstnává továrna 460 dělníků a 7 úředníků. Suroviny nakupovala firma v Praze, Vídní, ale hlavně u velkých světových firem v Lipsku a Londýně.

### **Osobní záliby synů Josefa Seykory obohatily později město o řadu charakterických – romantických - staveb**

Zmíněná průmyslová revoluce v XIX. stol. zasáhla i do života města Kostelce n. Orli. Rostoucí bohatství umožnilo zámožným občanům (měšťanům) v kapitalistickém podnikání věnovat se vedle řízení podniků i osobním zálibám. Již pravděpodobně Josef Seykora senior si postavil na pozemcích, které přikupoval k býv. Luňáčkovu statku, v pásmu podél ulice Jirchářské (předtím Tovární) až k sousedícím pozemkům hrabat Kinských, ve svahu táhnoucím se až pod nový zámek, při dnešní ulici Žižkově, původní první honosnou vilu, jako rodinné sídlo. Svah byl podle záznamů z minulosti využíván k pěstování vína, a proto byl odjakživa nazýván „Na Vinici“. Tyto polnosti, ohraničené ulicemi Riegrovou, Novozámeckou (dnes Komenského) a sousedícím hraběcím pozemkem, na kterém byl v r 1897 vybudován objekt Rolnické školy se dvorem a hospodářskými objekty (dnes internát), využil tehdy Josef Seykora jako zahradu. **Obr. č. 7.**



*Obr. č. 7 - Původní rodová vila v kopečku ul. Žižkovy, vybudovaná zakladatelem koželužny – Josefem Seykorou st.*

Ze čtyř synů Josefa Seykory byl nejúspěšnější Ludvík. Kromě továrny ve Vídni vlastnil i velké vinice v Uhrách. To mu umožnilo zakoupit si titul „Svobodný pán“. Při svém pobytu ve Vídni se zřejmě setkal s akademickým malířem Adolfem Wernerem (nar. 8. 6. 1862 – zemřel. 19. 12. 1916), který pocházel z Lysé nad Labem) A. Werner, žák pražského a od r. 1882 vídeňské akademie, pracoval většinou ve Vídni. Ludvík ho získal nejen pro nástrojní malby: Léto a Podzim v jídelně rodinné vily svého otce, ve svahu ulice Žižkovy v Kostelci n. Orli, ale rodina zakoupila i řadu obrazů. Další památkou na tohoto malíře je i velký – 5 x 2,7 m – oltářní obraz sv. Jiří, nad oltářem v kostele sv. Jiří v našem městě. Na obraze je znázorněna postava světce, jak zabíjí draka. Obraz pochází z r. 1891 a náleží k nejzdařilejším dílům tohoto českého akademického malíře. Kdo byl objednavatelem tohoto obrazu pro kostel ani eventuálního mecenáše se mi zatím nepodařilo zjistit.

Další ze synů - Rudolf, byl zvláštní plaché povahy. Na tzv. Seykorově louce (dříve známé jako louka Koutka) při staré lesní cestě do Zdelova kosteleckými lesy, si nechal postavit vilu, kterou nazval „Sklenářka“. Zde žil samotářským životem, pouze se svým sluhou. Název volil po české herečce Otylii Sklenářové (nar. 1844, zemř. 1912). Tato „tragédka“ oslňovala nejen zjevem, zvučností hlasu, honosnými gesty a mistrnou deklamací. Byla „ideálem“ české umělkyně ve své době. Zřejmě při svých pohostinských vystupováních po českém venkově navštěvovala Rudolfa Seykoru v jeho lesní rezidenci. *Obr. č. 8.*

Další ze synů – Josef, si nechal vybudovat vilu v r. 1888 v lesích, na tehdejšímu katastru Kostelecké Lhoty. Pozemek byl vykoupěn obcí a z jeho výnosu si později Lhota pořídila elektrické osvětlení. Josef Seykora zřejmě koupil tento pozemek později od města. Četnými zásahy majitele do výstavby vnikala tak zajímavá stavba, s určitými znaky doby – secese. Když v r. 1928 přešel odkazem Mírov a celý majetek rodiny Seykorovy do majetku obce, byla lesní vila s okolním areálem přeměněna na kulturní

a společenské středisko Kostelce n. Orli. Jeho věhlas lákal i v době okupace řadu rodáků a přátel města i z vysokých pražských kruhů k rekreačním pobytům. Zřejmě pochybeným prodejem stala se z této lokality v nedávné době ruina. *Obr. č. 9, 10.*



*Obr. č. 9-10 - Pohled na jednu z etap výstavby vily na „Mírově“, na začátku XIX. stolní a úprava parku v okolí (r. 1903).*



Obr. č. 8 - Vila „Sklenářka“ v třicátých letech XX. stol.

MVDr. Vladimír Fidler - Pokračování v příštím čísle Zpravodaje.

## ZE SPORTU

### SK KOSTLELEC TIGERS

#### Tigers na Mistrovství České republiky kadetů

Kadeti Tigers tento rok byli hodně oslabeni, mnozí z hráčů začali hrát prvním rokem a družstvo kadetů pro letošní rok byla sestaveno z mladších žáků. Vedoucím družstva zůstal Petr Novotný, ale hlavními trenéry pro letošní rok byli Ondřej Sejbal a Jan Šeda, kteří hráče kaučovali celou sezonu. Jako přípravu na Mistrovství žáci odehráli celou řadu zápasů oblastního přeboru kadetů, kde ze začátku vše prohrávali. Jak se blížil podzim, bylo znát, že se hra Tygrů neustále lepší a v oblasti začali i vyhrávat. Všechna práce a trénování se vyplatily, na Mistrovství kadetů předvedli Tigers to, co je od nich očekáváno. Dokázali vyhrát svoji skupinu a nakonec skončili na krásném 6. místě ze 14 týmů. Dokázali se tak dostat před všechny východočeské celky, se kterými hráli po celý rok v oblastním přeboru. Pardubice skončily na 7. místě, Polička na 8. místě a Klackaři Kostelec na 10. místě.



Toto umístění je příslibem pro příští rok, kde družstvo bude už zkušenější a věříme, že bude bojovat o medailové umístění.

K nejlepším hráčům Tigers patřil Tomáš Balogh, který byl hlavním nadhazovačem. Jeho nadhazování se neustále zlepšuje, právě hlavně díky němu Tygři skončili na tak pěkném místě. Nejužitečnějším hráčem týmu byl Jan Rada, který za tuto kategorii může hrát ještě 3 roky, i on je příslibem kvalitní hry pro příští rok. Nejlepším pálkařem týmu byl Pavel Charvát, který příští rok bude už startovat za juniory.



SK Kostelec by tímto chtěl upozornit všechny žáky i rodiče na probíhající nábor na základních školách v Kostelci a blízkém okolí a pozvat žáky do našich řad. Kontaktovat se můžete na mobilu – 605239242.

Petr Novotný  
Předseda SK Kostelec Tigers

## Mistrovství České republiky kadetů 2006



Ve dnech 8. – 10. 9. 2006 proběhlo na hřištích v Kostelci nad Orlicí, Pardubicích a Hradci Králové Mistrovství České republiky kadetů. Hlavním pořadatelem byl klub SK Kostelec Tigers. Bylo přihlášeno celkem 16 týmů, bohužel se 2 družstva těsně před turnajem odhlásila /Radotín a Meteor Praha/. Došlo tak k velkým organizačním změnám, musel se úplně změnit rozpis Mistrovství, dále pak došlo ke změně dopravy mezi hřišti a několikrát se měnilo pořadí zápasů. Organizačně to bylo tedy velmi náročné, a proto bychom chtěli poděkovat hlavnímu komisaři turnaje, kterým byl Aleš Andr a vedoucímu rozhodčích /Bob Roll/, kteří spolu s pořádatelům klubem Tigers měli díky tomu mnoho práce navíc.

Mistrovství se zúčastnil i jeden zahraniční tým – Carrousel Moskva, který předvedl velmi pěknou hru. SK Kostelec Tigers by chtěl poděkovat i dalším pořadatelům z Pardubic a Hradce Králové, kteří se podíleli na organizaci turnaje. Hrál se také na úplně novém hřišti A, které se díky práci domácího týmu Klackařů dokončovalo ještě večer před celým turnajem. Tentokrát nám vyšlo i počasí, které se od pátku neustále zlepšovalo, podobně jako hra všech hráčů.

Ředitelem turnaje byl Petr Novotný, který by chtěl poděkovat všem účastníkům turnaje za předvedené výkony, pěknou hru, kvalitní výkony rozhodčích a realizačního týmu.

Z hlediska výkonu se potvrdilo, že u této kategorie vítězí ten tým, který má kvalitní nadhazovače. Díky tomu se na předních místech umístily týmy Havlíčkova Brodu, Spectra Praha, Karlových Varů a Sezimova Ústí. Na třetím místě se umístil tým z Ruska, který byl výjimkou, měl hodně slabý nadhoz, ale velmi kvalitní obrannou a útočnou hru. Hráči Ruska měli velmi dobré fyzické předpoklady a předvedli pěkný a hlavně kolektivní výkon, rozhodně byli přínosem tohoto turnaje.

Výkonnost ostatních týmů byla na podobné úrovni, proto jejich zápasy končily jenom těsným rozdílem.

Mistrem České republiky se stalo družstvo Hrochů Havlíčkův Brod, které předvádělo po celý turnaj pěkně a hlavně vyrovnané výkony. Mezi jednotlivými hráči tohoto týmu a Rusů nebyl tak velký výkonnostní rozdíl jako u ostatních týmů, kde k těm lepším patřili 3 až 4 hráči.

Družstva byla rozdělena do 4 skupin, první dva týmy ze skupin postoupily do bojů o medaile a ostatní týmy bojovaly o 9. až 14. místo.

Výsledky zápasů ze základních skupin a z bojů o 9.-14. místo jsou uvedeny v tabulkách.



### Sponzoři SK Kostelec Tigers:

Touto cestou bychom chtěli poděkovat městu za přidělené granty na děti na toto Mistrovství a propagační materiály o našem regionu.

### Děkujeme firmám:

*Federal Mogul a.s., AM Computers s.r.o., Klimacool s.r.o., SAMPET – TPL Trading CZ s.r.o., Orlický konzum s.r.o., Potraviný Gm, Penzion Kaplička, Lékárna Arnika, Cukrárna Piccolo, pivovar Primátor Náchod.*

Děkujeme Vám všem, i Vaše firmy se letos podílely na našich úspěších, věříme, že nám zachováte přízeň a náš klub i díky Vaší podpoře v dalším roce bude zase o něco lepší.

I díky vám toto Mistrovství proběhlo na kvalitní úrovni.

*Ředitel turnaje  
předseda SK Kostelec Tigers – Petr Novotný*

## VOLEJBAL

### Nábor nových dívek na volejbal



Touto cestou bychom rády pozvaly v říjnu dívky z druhých až pátých tříd na trénink. Bude prováděn nábor nových dívek na volejbal. Nižší ročníky budou mít přípravku všeobecného sportu a gymnastiky. Další ročníky přehazovanou a minivolejbal, později volejbal.

**Přijďte se podívat od září ve středu a ve čtvrtek od 16.00 – 18.00 hod, kdy jsou pravidelné tréninky.**



*Zvou trenérky volejbalu TJ Sokol Kostelec nad Orl. I.Uhnavá a H.Zimová*

**STOLNÍ TENIS****Příprava na ligu se daří**

Stolním tenistům Sokola Kostelec nad Orlicí vrcholí příprava na vstup do ligové soutěže. Družstvo absolvovalo několik přípravných zápasů, ve kterých se všem hráčům dařilo, což je velmi dobrý příslib pro úvod sezony.

**Sokol Kostelec n.O. A – TJ Čakovice (divize) 5:3**  
Malík L. 4,5 - Ježek 4,5 - Malík K.3 - Brůna 3

**Sokol Kostelec n.O. A – Biž. Jablonec B (3.liga) 5:3**  
Malík K. 4 - Ježek 4,5 - Malík K.3,5 - Brůna 3

**Sokol Kostelec n.O. A – Biž. Jablonec A (3.liga) 1:7**  
Malík L. 2 - Ježek 3 - Malík K.3 - Brůna 3

**Sokol Kostelec n.O. A – Sokol Brno (divize) 1:7**  
Malík L. 3,5 - Ježek 2,5 - Malík K.3 - Brůna 2



-R.J-

# RENOVACE KOUPELOVÝCH VAN SMALTEM

**renovace**  
provádím na místě  
bez bourání a poškození  
obkladů  
ořuky a póry vytmelíme  
životnost 10 – 15 let

**na ceně se vždy domluvíme**

**100 % spokojenost**

**Mobil:**

**777 895 352, 608 907 238**

## PLYN – TOPENÍ – VODA – ODPAD DODÁVKY A MONTÁŽE ROZVODŮ

**PAVEL JANÁČEK**

Drtinova 1084  
Kostelec nad Orlicí 517 41  
mobil: 777 306 253

**JIŘÍ TEJKL**

Letná 124, Peklo n. Zd.  
Vamberk 517 54  
mobil: 603 287 146  
tel: 494 541 989

**PROVÁDÍME:**

Hlavní pracovní náplní firmy jsou domovní rozvody PLYNU, VODY A KANALIZACE. Provádíme montáže topení z plastových, měděných a kovových materiálů včetně regulace a měření.

Další činnost firmy je zaměřena na dodávky spotřebičů, zpracování projektové dokumentace, revize plynovodů a spotřebičů.

www.plyntopenivoda.cz - e-mail: montáže@plyntopenivoda.cz

## KOUPELNY KONVALINKA

**Jiří Konvalinka**

Galova 1182  
Kostelec nad Orlicí

mobil: 777 118 050

obklady + dlažby  
voda + odpady  
teplovodní topení  
elektroinstalace  
+ podlahové topení

www.koupelnykonvalinka.wz.cz - e-mail: konvalinkaj@seznam.cz

Přijměte pozvání do nově otevřeného  
**KOSMETICKÉHO SALONU**

Jitky Vavruškové



**Kompletní  
ošetření pleti**



**Mikromasáž očního okolí**

**Depilace**

**Aromaterapie, bylinná kosmetika**

**Zaváděcí ceny ZÁŘÍ – ŘÍJEN**

Základní ošetření pleti s masáží – 370 Kč

+ mikromasáž ZDARMA

Základní čištění pleti s napáčkou – 250 Kč

Hálkova ulice 1432  
(za marketem PLUS, směr Tutleky)

517 41 Kostelec nad Orlicí

Mobil: 602 894 238

e-mail: jitka.vavruskova@centrum.cz

**PŘIJĎTE SE PODÍVAT**

## Váš dům s novou tváří

z nejlepších cihel, obkladových pásků  
a keramických střešních tašek **Roben**  
... nejvyšší kvalita a záruka dlouhé životnosti



Klinker Centrum s.r.o.  
Procházkova 202  
517 41 Kostelec nad Orlicí  
tel./fax: 494 322 839



[www.klinkercentrum.cz](http://www.klinkercentrum.cz)

Střešní tašky Fläming (12,7 ks / m<sup>2</sup>) se dodávají ve výše zmiňovaných barevných odstínech kromě antracitu\*.  
Střešní tašky Monza plus (9,8 ks / m<sup>2</sup>) se dodávají v odstínech: měděná, kaštanová, antracitová, černobronzová a černá.

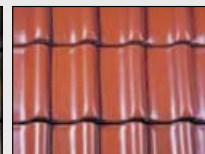
## Klinker Centrum s.r.o.

je dodavatelem:

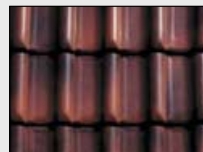
- klinker cihel a pásků, lícových cihel a pásků, mrazuvzdorné a cihlové dlažby, parapetních desek a keramických střešních tašek **Roben**



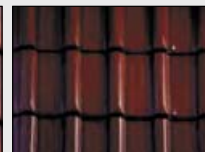
podzimní list



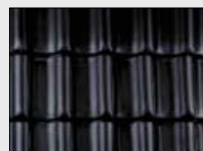
měděná



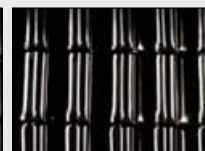
rustikální



kaštanová



antracitová\*



černobronzová



bronzová



černá

## Ceník inzerce

2 800 výtisků - zdarma doručených do všech domácností v katastru města Kostelec n. O.

1/1 strany = 2000Kč 1/2 strany = 1200Kč

1/4 strany = 750Kč 1/8 strany = 500Kč

do 50 cm<sup>2</sup> = 400Kč Vložený list = 1000Kč

**Barevný inzerát na poslední straně**  
1/1 strany 6000Kč 1/2 strany 3500Kč  
1/4 strany 2000Kč

3 opakování - sleva 10 % z ceny

6 opakování - sleva 25 % z ceny

12 opakování - sleva 50 % z ceny

**Upozorňujeme na možnost uveřejňování společenských inzerátů (vzpomínky, blahopřání, jubilea i jakákoliv komerční řádková inzerce).**  
100Kč bez foto 150Kč s fotem

**Bližší informace o způsobu inzerování, grafickém zpracování, podmínkách úhrady a jiné na tel. 494 337 284 (pí Slezáková) tel.: 603 219 978 (p. Perger).**

**S příspěvky se obraťte na Odbor kultury Městského úřadu (pí Faltysová) nebo e-mail: zpravodaj@muko.cz**

Vážení zákazníci, těší nás, že Vás zde můžeme uvítat a nabídnout naše produkty.

Zahradní stoly, lavice s opěradlem (bez opěradla), křesla, stoličky, květináče, psí boudy, dětská hřiště, větrné mlýny, dekorativní trakárky, studny a jiné truhlářské výrobky, které zlepší Vaši zahradu.



**AKCE: výprodej zahradního nábytku**



**Ceny od 1900,-Kč vč. DPH**

Poklepáním na odkaz [www.palubky-vencl.cz](http://www.palubky-vencl.cz) se Vám zobrazí informace o všech našich výrobcích.

Jinak naše výrobky jsou Vám k dispozici na adrese:

ul. Mánesova 1467, 517 41 Kostelec nad Orlicí,  
bývalý ZNZ, prodej palubek  
Tel.: 494 323 777  
Fax. 494 323 777,  
Mobil: 603 54 28 48

**KUPON NA SLEVU 3%**